

日本七十萬人示威

要求改善生活

大幅減稅加薪

【東京二十日電】日本各界，為要求改善生活，於今日（二十日）下午，在東京市內，舉行示威遊行，參加者約七十萬人。示威者要求政府，大幅減稅，並提高工資。示威者表示，由於物價飛漲，生活成本增加，政府應採取措施，減輕負擔。示威遊行從東京市內出發，沿著主要街道，前往政府大樓，沿途高喊口號，並向政府遞交請願書。示威活動在下午三時左右結束，參加者隨後返回家中。

鈴木經濟政策

未能取悅選民

【東京二十日電】日本首相鈴木，其經濟政策，未能取悅選民。由於物價飛漲，生活成本增加，選民對政府的經濟政策表示不滿。鈴木政府曾提出多項減稅措施，但選民認為這些措施不足以減輕負擔。此外，政府還面臨著國際貿易方面的壓力，這也影響了選民對政府的評價。鈴木政府需要採取更多措施，以贏得選民的支持。

中美關係藕斷絲連

兩國首腦互致信件

【華盛頓二十日電】美國總統艾森豪威爾，於今日（二十日）向中國領導人毛澤東，致送了一封友好信件。信中表達了美國對中國局勢的關注，並希望兩國關係能夠進一步發展。毛澤東也於今日向艾森豪威爾總統，致送了一封回信，表示中國對美國的發展表示祝賀，並希望兩國能夠在和平與合作的基礎上，建立更加緊密的友好關係。這兩封信的往來，被視為中美關係正常化的一個重要步驟。

論社

華約向北約提削減中歐兵力新建議

【華盛頓二十日電】華沙條約組織（華約）成員國，於今日（二十日）向北約提出了一項新的建議，要求削減中歐地區的兵力。華約方面表示，這項建議是基於當前國際形勢的變化，旨在減輕中歐地區的軍事負擔，並促進歐洲的和平與穩定。北約方面則表示，他們將認真考慮華約的建議，並與成員國進行協商。目前，雙方正在就具體的削減方案進行談判。這項建議的提出，被視為歐洲安全局勢的一個重要信號。



因美售武器給台北

華府北京關係倒退

【華盛頓二十日電】美國政府，因向台灣出售武器，導致華府與北京之間的關係，出現倒退。中國政府對此表示強烈不滿，認為美國的行為嚴重損害了中美關係。中國外交部發言人表示，美國向台灣出售武器，是干涉中國內政，違反國際法。中國政府將採取必要措施，維護國家主權和領土完整。美國方面則表示，他們出售武器是根據與台灣簽署的防禦協議，並強調美國對台灣的安全承諾。

上海文匯報說

太過輕浮平凡

【上海二十日電】上海文匯報，於今日（二十日）發表了一篇評論文章，批評當前社會風氣太過輕浮平凡。文章指出，在當前的社會環境下，人們過於追求物質利益，而忽視了精神文化的建設。文章呼籲社會各界，應加強道德教育，樹立正確的價值觀，營造一個健康向上的社會氛圍。這篇文章在社會上引起了廣泛的討論和反響。

成設備合同

雙方推遲執行

【華盛頓二十日電】美國與中國之間，就設備供應問題所簽署的合同，雙方均表示將推遲執行。美國方面表示，由於技術上的原因，合同的執行需要進一步的協商和準備。中國方面則表示，他們需要對合同中的條款進行詳細的研究和評估。目前，雙方正在就具體的執行方案進行談判。這項合同的推遲執行，被視為中美關係的一個重要事件。

剖析西歐反核部署運動

【巴黎二十日電】西歐各國，正掀起一股反核部署運動的浪潮。運動者認為，核武器的部署將威脅到歐洲的和平與安全，並呼籲政府停止核武器的部署。運動者表示，核武器的存在是歐洲安全威脅的根源，政府應該採取措施，消除核武器的威脅。政府方面則表示，核武器的部署是為了維護歐洲的安全，並強調核武器在國際安全中的重要性。目前，運動仍在持續，政府與運動者之間的對話仍在進行中。

我們已有兩張證書

【華盛頓二十日電】美國政府，於今日（二十日）宣佈，已獲得兩項重要的國際證書。這兩項證書分別是關於環境保護和人權保障的。美國政府表示，這兩項證書的獲得，是美國在國際事務中積極參與和貢獻的體現。政府將繼續努力，推動全球環境保護和人權保障事業的發展。這兩項證書的獲得，也反映了國際社會對美國在這些領域所做努力的肯定。

玉婆波頓

【華盛頓二十日電】美國著名影星玉婆波頓，於今日（二十日）在華盛頓舉行了一場公開活動。波頓在活動中表示，她將繼續支持美國的各項事業，並為社會公益事業做出貢獻。波頓的發言得到了現場觀眾的熱烈響應。她的活動被視為是美國娛樂界支持國家事務的一個重要事件。

粵人代會議閉幕

【香港二十日電】廣東省人民代表會議，於今日（二十日）圓滿閉幕。會議期間，代表們就省內各項建設事業進行了廣泛的討論和協商，並達成了一系列重要決議。會議強調了加強地方建設、促進經濟發展的重要性。代表們表示，他們將認真落實會議決議，為廣東省的繁榮與穩定做出貢獻。會議的閉幕，標誌著廣東省新一輪建設事業的開始。

六次議案

【華盛頓二十日電】美國政府，於今日（二十日）公佈了六項新的議案。這些議案涉及經濟、教育、環境等多個領域。政府表示，這些議案的公佈，是政府推動各項改革和發展計劃的重要步驟。政府將根據這些議案的內容，制定具體的實施方案。這些議案的公佈，也反映了政府對未來發展的重視和決心。

性慾如常並無陽萎

【華盛頓二十日電】一項最新的醫學研究顯示，性慾如常並不代表存在陽萎問題。研究指出，性慾和勃起功能是两个不同的概念，不能簡單地將兩者等同起來。研究建議，在診斷和治療陽萎時，應綜合考慮多種因素，並尋求專業醫生的幫助。這項研究的發表，為公眾提供了有關性健康的正確信息。



波士頓民衆力主供應台灣新戰機

在此間展開。這項運動的發起人之一黃鴻鵬說，中華民國需要更精密的飛機以滿足它自衛的需要。他呼籲民眾衆爲信給利根和高格，要求他們改變華盛頓不賣F-X飛機給中華民國的決定。

越軍可部份撤退

[illegible]

（合衆國際社開羅十八日電）埃及今天已發表聲明，除非穆巴拉克此行包括耶路撒冷，週將在沙特阿拉伯論述東耶明

時會曾在一二個辦公
室，便感到這是一場公開
的侵略。根據施萊斯和
瑟勒的交鋒，向亞歷
瑟勒的解釋是：亞歷瑟
勒的顧問耶那密洛的
理由，力圖去取那些冷
淡到頭去的加東省和
魁北克，可能相當和平
的平力。以魁北克內閣
及民主黨埔塞的意見
前，施萊斯與瑟勒相
拒，拒絕向亞歷瑟勒
提出這項建議。瑟勒
稱：「這是一場公開的
侵略。」

與蘇討論波蘭局勢發展

[illegible]

（中央社台北一日電）代表中華民國壘球會對外發言的湯銘新，行委員會議中所通過的，對總舉行國際性比賽之有關決議。同時波特對世界女子壘球錦標賽之狀況。湯銘新亦談及該會之現狀。湯銘新表示，該會現正積極籌備中，並已與國際壘球協會接洽，爭取參加下屆在東京舉行之世界女子壘球錦標賽。湯銘新並表示，該會將致力於推廣壘球運動，並希望社會各界能給予更多支持與鼓勵。

與

行政院長孫運璿今
說，政府十分關心科
對經濟發展的支持，
例，科技顧問會
士在去年五月第
技顧問會議中，

新的四年經建計劃中
科技的投資，擬從目
佔國民生產毛額千分
六，提高到千分之十
開始，對高檔車
項作禁。自去年

四人爲階下

（美聯社英國史丹德一日電）在非洲騎一架噴射客機和迫它來此間的四名坦桑尼人，於三日來的戲劇事件結束後，已於週五為階下囚。於流亡「這架藍色和全機」基里羅之路警察與四名劫機

：「前來這個國家的
機者不會獲准離開。」

耶城

空領海

的一個六國委員會下
討論在特奧拉伯開會
將討論結束伊朗與伊拉
戰爭的方法。委員會
員為薩內、土耳其
馬來西亞和巴基斯坦
放火州之核示或重聚

也。他們包圍在下機上，但自己
沒有一個衣袋和十幾。
的天色下，這等候者們
投入等候者察的環抱。
點三三八口徑徑
木柄的手榴彈藥的發子。
是空的。實力人是在與急出
機尾的洗手間有少許炸藥。

間警方今日稱：歐洲反核示威者約四百人，昨日（週六）在比利時邊界附近與一名警察發生衝突，導致數人受傷，五十

一月的舊民街衝突中，有數人受傷。昨午，警察數百人（示威者認為有二百二十人）則請有四百人）及兩架裝甲車一早日封鎖本市的道路。大批憤怒的示威者昨晚燒於舊布市（離此間十五哩）的國家警察局，繼而與警方發生衝突，並於數十二日捕。此等來自法國、荷蘭、比利時及英國的示威者，曾被米斯市北長禁止進入該市的示威者，他們抗議在此法蘭西北部阿登區的威，他們第二個後被監禁中。據市長表

展國家爭取

馬尼拉(一日電)菲律賓第一夫人伊麗莎白夫人，昨專使中國家，向工業國家爭取有利權利，發展中國家輸出原料，銀行代表團，發展中國家輸出原料，鐵總購買工業國家的製成品。她昨由一九八〇年爲多，但收益則下降。她昨由中國家，應該致力於領導，中國銀行副行長代表團是馮天，以爲的建議，轉達于黨副主席邵小平，以行長拉雅，發展中國家輸出物品的家即將他們的資本物品價格提高。

[illegible]

本港新聞

請申出提府港向已輪小星天
角北至咀沙尖
綫航輪小關增

得障為成頭碼船泊乏缺角北
綫航陸大國中門澳展拓劃計

（本報訊）運輸局已接獲天星小輪公司申請，在北角咀至沙咀間增設航線，以紓緩北角碼頭泊位不足之問題。該公司表示，由於北角碼頭泊位狹窄，且與中環碼頭相距甚遠，每逢假日及旅遊旺季，常有小輪因泊位不足而無法開航，造成不便。現擬增設之航線，將由北角咀開往沙咀，途經中環碼頭，每日開航兩次。運輸局表示，將考慮該申請，並視乎泊位情況而定。

未提貿易政策
學者認為失望
港大舉行財政預算案研討會

（本報訊）由香港大學經濟學系主辦之「一九八三年財政預算案研討會」，於昨日（廿二日）下午二時，在港大禮堂舉行。與會學者對政府預算案中，未提及貿易政策，表示失望。香港大學經濟學系教授、研討會主席陳永發表示，預算案中，政府只強調了財政政策，而忽略了貿易政策。他指出，貿易政策對香港的經濟發展至關重要，政府應在預算案中，明確提出貿易政策的目標及方向。與會學者亦紛紛發言，對預算案中的各項政策，提出批評及建議。研討會由陳永發主持，並由多位學者發言，最後由陳永發總結。

港督認為雨量仍少
短期不會放寬制水

（本報訊）港督麥理浩昨日表示，由於雨量仍少，短期內不會放寬制水。他指出，雖然近日有雨，但雨量仍不足以補充水庫。他表示，政府將繼續採取節水措施，以確保水庫的水量。他呼籲市民繼續節約用水，以配合政府的節水計劃。此外，他亦表示，政府將密切關注天氣情況，並視乎雨量而定，是否放寬制水。

首批不計地價居屋
申請超額二十四倍

（本報訊）首批不計地價居屋，申請超額二十四倍。據悉，該項居屋計劃，旨在為低收入家庭提供可負擔的住所。由於申請人數眾多，政府決定將申請人數限制在總供應量的五倍以內。首批居屋的申請，將於下月開始。政府表示，將根據申請人的收入及家庭狀況，進行審核。首批居屋的單位，將分布在多個地區，包括新界、九龍及香港島。政府表示，將盡力滿足市民對可負擔住所的需求。

香港加拿大簽訂
臨時紡織品協議

（本報訊）香港與加拿大昨日簽訂了一項臨時紡織品貿易協議。該協議旨在促進兩地紡織品貿易的發展，並為兩地紡織業提供穩定的貿易環境。協議規定，兩地將取消對部分紡織品貿易的關稅及貿易障礙。此外，協議亦包括有關紡織品貿易的爭端解決機制。該協議的簽訂，標誌著兩地紡織品貿易關係邁出了重要一步。兩地紡織業對該協議表示歡迎，並表示將進一步加強兩地紡織品貿易的合作。

恒發商業大廈
灣仔駱克道348-350號
租：每呎 \$9.00 起
售：每呎 \$1100 起
玻璃幕牆·冷氣設備
獨立廁所·用料一流
即買即用·只餘數伙
面積620呎—2100呎
群茂置業有限公司
辦事處洽
H-733449 或 H-250211

南豐中心 NAN FUNG CENTRE
位於荃灣黃金地帶，連接地鐵站，卅分鐘直達港島商業中心區
外型壯麗，氣派一流，媲美港九一級商廈

玻璃幕牆，中央冷氣
電腦化管理系統
地庫車場，車位充足

寫字樓單位由373-31,965呎
每呎只售\$737起
豪華商場舖位售\$64,303起

首期5%，12年分期
建築期內免息
1983年2月建築完成

全層寫字樓，所餘無多
訂購踴躍，欲購從速

洽購處：**南豐發展有限公司**
香港中區畢打街中環大廈924室 電話：5-235235 · 5-243261 · 5-236866
地盤售樓處假日照常營業 電話：0-462928 · 精美說明書備索

本港新聞

政參員議官非更多

計政行方地過透府政

現表員議守官非乎視力响影會議區
入加員議選民有便會議區後月個六
增倍亦員議官非局法立年三十去過

【特訊】行政局非官守議員，在過去三年中，曾先後兩次向政府提出建議，要求增加非官守議員的席位。最近，行政局非官守議員，在過去三年中，曾先後兩次向政府提出建議，要求增加非官守議員的席位。最近，行政局非官守議員，在過去三年中，曾先後兩次向政府提出建議，要求增加非官守議員的席位。

港府積極建立香港成東西方藝術中心

表演藝術學院文娛中心

已激勵一股自然健康發展現象
表演藝術諮詢委員會最近成立

【特訊】香港政府正積極建立香港成東西方藝術中心，並已激勵一股自然健康發展現象。表演藝術諮詢委員會最近成立，將負責研究及建議有關表演藝術的發展。

九國藝術翹楚抵港

交流意見促進聯繫

本港舉行東西方藝術文化研討會
九國藝術翹楚抵港

【特訊】九國藝術翹楚抵港，將參加本港舉行的東西方藝術文化研討會。此次研討會旨在促進九國與香港在藝術方面的交流與聯繫。

HONG KONG SCHOOL OF ENGLISH

香港英語文學校

(1978年創立)
八二年全新課程將於四月十四日開課
早、午、晚班現已開始接受報名
成人英語課程
中四及中五會考練習課程

十週課程包括：(每週二節，每節半小時)
各級英語課程
實用英語會話(中、高級)
托福試練習課程
另設：女士實用社交英語(小組授課)
商業信札及寫作課程(中、高級)
初級秘書英語實用課程
英語聽覺理解課程(中、高級)

★申請人於入學前均會個別被面試，以了解其語言需要。
★導師均為資深及以英語為母語之外籍人士。
★採用最新教學方法，輔以現代化之視聽器材，確保學生在聽、寫兩方面能學以致用。
★學員可借用本校圖書及錄音設備。
★全日校空無限制。
報名時間：星期一至五，早上9:00-1:30及5:00-7:00
星期六 下午1:30-5:00
〈有關各課程詳情，歡迎致電查詢〉
地址：九龍尖沙咀金巴利道36號金巴利中心(近尖沙咀地鐵站)
電話：(3) 699335

香港總行今後逢星期日休息

九龍分行盤點完畢即日起營業時間恢復晚上九點半收市

敬希垂注

【特訊】香港總行今後逢星期日休息，九龍分行盤點完畢，即日起營業時間恢復晚上九點半收市。敬希垂注。

【特訊】九龍分行盤點完畢，即日起營業時間恢復晚上九點半收市。敬希垂注。

旺角區七千米土地

建街市或遊藝場所

市署欲建市政大廈議員却要求休地
旺角區議會成立首月會議討論未果

【特訊】旺角區議會成立首月會議，討論旺角區七千米土地的發展計劃。市署欲建市政大廈，但議員們要求休地，以作進一步研究。

身兼旺角油麻地兩區議會主席

年紀最輕民政專員

王英偉掌管40萬人
努力以爭取坊眾信心支持

【特訊】身兼旺角油麻地兩區議會主席的王英偉，年紀最輕，掌管40萬人的民政專員。他正努力以爭取坊眾的信心支持。

富麗大廈

新界屯門T.M.T.L. 199, TUEN MUN, N.T.

富麗大廈

住宅單位 僅售十九萬元起
面積440呎至611呎，每呎435元起，另有20呎窗台，免費奉送。

二樓全層八千餘呎，特闢為平台花園
地下旺舖
實用面積由772呎起，每呎僅售一仟餘元。

首期先付一成 十年分期付款
建築完成 即將入伙

長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

新界屯門T.M.T.L. 199, TUEN MUN, N.T.

富麗大廈

住宅單位 僅售十九萬元起
面積440呎至611呎，每呎435元起，另有20呎窗台，免費奉送。

二樓全層八千餘呎，特闢為平台花園
地下旺舖
實用面積由772呎起，每呎僅售一仟餘元。

首期先付一成 十年分期付款
建築完成 即將入伙

長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

富麗大廈

本港新聞

黑幫紅棍迫良為娼 受害女子挺身揭發

兩夜總會經理分囚十四年及六年

【本報訊】兩夜總會經理，因涉及紅棍迫良為娼案，分別被判入獄十四年及六年。該案涉及多名女子，其中一名受害女子挺身揭發，指其曾被紅棍逼迫從事非法活動。法院在審理後，對兩名經理分別判處十四年及六年徒刑。受害女子在庭上表示，她曾受到極大的壓力和威脅，但最終選擇了法律途徑來維護自己的權益。

面督當年

一九六七年三月二日
【本報訊】一九六七年三月二日，香港各界舉行紀念活動，回顧當年發生的重大事件。活動吸引了大量市民參加，大家共同緬懷過去，並對未來的發展充滿信心。當年的事件對香港社會產生了深遠的影響，也促使了社會各界的反思和進步。

三宗致命車禍

警方尋目擊者
【本報訊】警方正在尋找目擊者，以協助調查三宗致命車禍。這三宗車禍分別發生在三月一日、二日和三日，共造成三人死亡。警方呼籲任何知情者與警方聯繫，提供相關信息，以便早日破案。

油麻地小輪公司 盈利三千九百萬

【本報訊】油麻地小輪公司公佈，一九八一年度每股派息一毫。該公司在過去一年中表現良好，盈利達到三千九百萬。公司表示，將繼續致力於提高服務質量，為乘客提供更好的交通體驗。

張國權被飭退 令理管屋房 會員請京北赴今

【本報訊】張國權被飭退，令理管屋房會員請京北赴今。張國權因涉及不當行為，已被要求辭職。會員們對此表示不滿，並計劃前往北京向有關部門反映情況。他們認為，張國權的行為嚴重損害了會譽，必須得到嚴正處理。

喬裝買家搶金戒指 巡警追捕歹徒就擒

【本報訊】一名喬裝買家的歹徒搶奪金戒指，巡警追捕後將其就擒。該名歹徒在街頭搶奪了一名婦人的金戒指，被巡警發現後立即展開追捕。經過一番激烈的追逐，巡警最終將歹徒抓獲。目前，歹徒已被移送法辦，婦人的金戒指也已追回。

香港大禮堂中學 秋季提前八月開學

【本報訊】香港大禮堂中學宣佈，今年秋季學期將提前至八月開學。學校表示，這是為了更好地配合社會發展和學生需求而作出的調整。學校將繼續秉承優良的辦學傳統，為學生提供優質的教育。

SPARKLE夏日時裝表演

【本報訊】SPARKLE夏日時裝表演將於近日舉行。該表演將展示一系列時尚、活力的夏日服裝，吸引眾多時尚愛好者參加。表演現場還將有精彩的音樂和舞蹈表演，為觀眾帶來一場視覺盛宴。

巴士達基頓 電影回顧展

【本報訊】巴士達基頓電影回顧展將於近日舉行。該展覽將展出多部由巴士達基頓導演的經典電影，讓觀眾回顧其輝煌的電影生涯。展覽還將包括相關的圖片、海報和道具，為觀眾提供全面的觀摩體驗。

廉倡共韻妙詞新 行舉五週會唱演賽決總

【本報訊】「廉倡共韻妙詞新」活動將於近日舉行。該活動旨在弘揚廉潔文化，提高公眾的廉潔意識。活動將通過演唱、表演等形式，展現新穎、精彩的詞韻作品。歡迎廣大市民踴躍參加。

紅磡街坊會攝影班 第十三屆學員結業

【本報訊】紅磡街坊會攝影班第十三屆學員結業典禮將於近日舉行。該班學員在過去一學期中，通過系統的學習和實踐，掌握了攝影的基本技巧和理論知識。結業典禮將表彰優秀學員，並為他們頒發證書。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，提供各類商業資訊和廣告服務。本專欄涵蓋了市場分析、企業動態、行業趨勢等多個方面，為讀者提供權威、專業的商業參考。廣告服務則包括各類商業廣告的發布和推廣。

青年涉嫌被控 押候調查再訊

【本報訊】一名涉嫌與某案有關的青年，目前正被警方押候調查。警方表示，該青年涉嫌參與了非法活動，目前正在進一步調查中。該青年已被移送法辦，等待進一步的法律處理。

銅鑼灣軒尼詩道 一段行車道封閉

【本報訊】銅鑼灣軒尼詩道一段行車道將於近日封閉。封閉期間，該路段將實施交通管制，請司機和行人注意。封閉是為了進行道路維修工程，預計將在幾天內完成。

七海旅遊

【本報訊】七海旅遊提供各類旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。該公司擁有豐富的旅遊資源和專業的服務團隊，為客戶提供便捷、舒適的旅遊體驗。歡迎垂詢。

星馬泰 \$2,490

【本報訊】星馬泰旅遊套餐，包括星洲、馬六甲、曼谷等地。該套餐價格優惠，服務周到，是您休閒度假的首選。套餐內容豐富，包括機票、酒店、門票等。

台灣 \$1,280

【本報訊】台灣旅遊套餐，包括台北、台中、高雄等地。該套餐價格合理，行程安排合理，是您探索台灣的好選擇。套餐內容包括機票、酒店、交通等。

康達

【本報訊】康達提供各類服務，包括餐飲、娛樂等。該公司環境優雅，服務周到，是您聚會、宴請的理想場所。歡迎光臨。

押候調查再訊

【本報訊】一名涉嫌與某案有關的青年，目前正被警方押候調查。警方表示，該青年涉嫌參與了非法活動，目前正在進一步調查中。該青年已被移送法辦，等待進一步的法律處理。

韓日 \$2,390

【本報訊】韓日旅遊套餐，包括韓國、日本等地。該套餐價格優惠，行程精彩，是您體驗韓國和日本文化的絕佳機會。套餐內容包括機票、酒店、簽證等。

福日露立止劇咳

【本報訊】福日露立止劇咳，是一種有效的止咳藥。該藥能迅速緩解咳嗽症狀，恢復舒適。歡迎購買。

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，是一個集觀光、休閒、娛樂於一體的旅遊項目。該項目將帶領遊客參觀寶蓮寺，體驗大澳漁村的生活，並欣賞美麗的水鄉風景。歡迎參加。

菲律賓 \$1,780

【本報訊】菲律賓旅遊套餐，包括馬尼拉、宿務等地。該套餐價格合理，行程豐富，是您探索菲律賓的好選擇。套餐內容包括機票、酒店、交通等。

新款歐美傢俬

【本報訊】新款歐美傢俬，包括沙發、床、餐桌等。該傢俬設計新穎，品質優良，是您家居裝飾的理想選擇。歡迎選購。

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，是一個集觀光、休閒、娛樂於一體的旅遊項目。該項目將帶領遊客參觀寶蓮寺，體驗大澳漁村的生活，並欣賞美麗的水鄉風景。歡迎參加。

大嶼山 寶蓮寺大澳遊 \$88

【本報訊】大嶼山寶蓮寺大澳遊，是一個集觀光、休閒、娛樂於一體的旅遊項目。該項目將帶領遊客參觀大嶼山風景，並前往寶蓮寺和大澳漁村。歡迎參加。

入得廚房 冷熱飲水機

【本報訊】入得廚房冷熱飲水機，具有多種功能，包括加熱、冷卻、過濾等。該飲水機操作簡單，使用安全，是您家庭、辦公室的理想選擇。歡迎選購。

體育

昨晚伊館三角兵邀請賽 上海力克香港

黃耀榮連勝兩場獲得熱烈掌聲

(特訊)由上海及香港兩地體育界聯合主辦之「伊館三角兵邀請賽」昨晚在伊館舉行。昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

昨晚之比賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以二比一獲勝。黃耀榮連勝兩場，獲得熱烈掌聲。

總督盃第二循環比賽 精工迎戰荊楚

精工隊今晚在總督盃第二循環比賽中，迎戰荊楚隊。精工隊在比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。

體記元老賴端甫 昨出殯哀榮

體記元老賴端甫先生，於昨日在體記俱樂部舉行出殯儀式。賴先生生前熱心體育事業，深受體記同仁之敬重。

體育節百英里隊際 單車賽藍帶冠軍

在昨日舉行之體育節百英里隊際單車賽中，藍帶隊獲得冠軍。該隊在比賽中表現穩定，最終以較短時間完成比賽。

首屆亞洲城市男子籃球賽 今隆重揭幕

首屆亞洲城市男子籃球賽，將於今日隆重揭幕。此次比賽旨在促進亞洲城市間之體育交流，提高男子籃球水平。

香港對上海足球賽 今晚揭幕

香港對上海之足球賽，將於今晚揭幕。此項比賽為兩地足球愛好者提供了一場精彩之對決。

英國上週末甲組足球聯賽 利物浦維拉俱告捷

英國上週末之甲組足球聯賽，利物浦隊與維拉隊均告捷。利物浦隊以二比一擊敗對手，維拉隊亦以一比零獲勝。

英球會主席商討後 決定研究改革球例

英國各足球俱樂部主席在商討後，決定研究改革球例。此舉旨在提高比賽之公平性及競爭性。

歐洲各國足球聯賽形勢 法布達錫躍居首席

歐洲各國足球聯賽之形勢，法布達錫隊躍居首席。該隊在近期比賽中表現優異，積分領先。

西德拜仁領導羣雄 祖雲達斯以一比零勝加爾斯

西德之拜仁隊領導羣雄，祖雲達斯以一比零勝加爾斯。此役進一步鞏固了拜仁隊在德甲之地位。

意大利甲組足球賽前五隊形勢 羅馬隊領先

意大利甲組足球賽前五隊之形勢，羅馬隊領先。羅馬隊在積分榜上保持領先地位，展現了強大的實力。

市議會小 今上演兩場

市議會將於今日上演兩場精彩之體育比賽。此舉旨在豐富市民之文化生活，推廣體育運動。

五邑工商總會足球學校 昨舉行校慶紀念

五邑工商總會足球學校昨日舉行校慶紀念活動。學校負責人表示，將繼續致力於足球教育事業。

順德聯誼總會公營紀念小學 昨舉行校慶紀念

順德聯誼總會公營紀念小學昨日舉行校慶紀念活動。學校師生共同慶祝，場面熱烈。

市議會小 今上演兩場

市議會將於今日上演兩場精彩之體育比賽。此舉旨在豐富市民之文化生活，推廣體育運動。

市議會小 今上演兩場

市議會將於今日上演兩場精彩之體育比賽。此舉旨在豐富市民之文化生活，推廣體育運動。

市議會小 今上演兩場

市議會將於今日上演兩場精彩之體育比賽。此舉旨在豐富市民之文化生活，推廣體育運動。

市議會小 今上演兩場

市議會將於今日上演兩場精彩之體育比賽。此舉旨在豐富市民之文化生活，推廣體育運動。

市議會小 今上演兩場

市議會將於今日上演兩場精彩之體育比賽。此舉旨在豐富市民之文化生活，推廣體育運動。

投資美國地產好消息！ 美國白宮地產發展綜合服務公司

業務範圍：物業市場研究，置業，劃則設計，地盤策劃，物業發展管理，施工管理，租務管理，銷售等。本公司專誠為投資者解答有關美國物業投資建業管理疑難問題及代為辦理。歡迎電話查詢。

請向本公司香港代理查詢電話：5-762323 或
直接來函美國總公司：
500 LUCAS AVENUE, LOS ANGELES, CALIFORNIA 90017
TEL: (213) 977-1148

電腦數字電話交換主機 體積小可接十六條街線



電腦數字電話交換主機，體積小可接十六條街線。

再談住宅樓宇 情況市道

住宅樓宇的銷路仍不暢，不過地產商仍不斷推出新式住宅樓宇，儘管其售價較昂貴，但地產商仍不斷推出新式住宅樓宇，儘管其售價較昂貴，但地產商仍不斷推出新式住宅樓宇，儘管其售價較昂貴...

免息免首期特惠優待 深圳桂花邨發售



建築與地產



從心所願 佳訊頻傳

採用GTE，內外通訊，靈活暢通。

GTE 是世界最大電話系統製造商之一。產品全部列於先進水平。其中三款PABX電腦數字電話交換主機，性能可靠操作容易，毫無疑問可加強公司及企業組織的內外通訊。

中國、香港及澳門總代理：
MATLOCK LIMITED
惠龍電訊有限公司 (惠龍集團屬下機構)

九龍彩虹道210號三樓 電話：3-280911 電訊：34593 ESQHK HX 電報：ESQUELTD HK

GTE-60	可接16條街線，60條內線
GTE-120	可接28條街線，120條內線
GTE-1000	可接256條街線，1,000條內線

金門旅遊 3-319151

台北酒店訂房中心
(全部雙房三晚計算)
財神 \$400 三寶 \$240
希爾頓 \$400 三寶 \$200
來來 \$450 金馬 \$170
華泰 \$300 金馬 \$130
台北機票 \$630 台証 \$85
登打士街55號裕康大廈2010室(連樓上)

金輝 旅遊公司 3-9681323-951635

復活節各線加班團
台灣環島四至九天 菲律賓六至七天
日本本州 八天 星馬(檳城)七天
日本 八天 星馬 十二天
韓國 四至六天 泰國 五至七天
代理各地平價機票
專業特快台証
九龍彌敦道655號社生行1006A室

金城 3-22814 228875 240017 3-869655 3-670211

台北第一大飯店為酬謝顧客
起見特於春節期間招待港客
三百名免費住宿三晚，先到
先得，詳情請與本公司聯絡
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀彌敦道何鴻燜大廈221室

欣欣 旅遊(香港)有限公司 3-842277 3-849192 3-488238 5-237690

買五天海陸空聯遊 祇收1580
早機飛高雄，晚機台北返港，週二出發
步行往700里，五天行程勝九天
獨家主線，天天出發
1. 阿卑山豪華車 \$1008 太平洋 80 90
2. 澎湖遊覽團 \$1150 80 100
3. 澎湖阿卑山 \$1150 80 100
4. 澎湖阿卑山 \$1150 80 100
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室
中環奧利華街21-22號新龍大廈地下4號

怡安 3-856330 3-866351 3-866356

台灣五天四晚
機票+酒店 \$1008
十早餐+接送
另有泰國、星馬、日本、台灣團

南國風光 遊覽團

馬星泰十一天豪華團 \$3398 逢星期一
馬星(雲頂)七天渡假團 \$2498 逢星期三
馬星(檳城)七天豪華團 \$2598 逢星期五
新加坡印尼七天豪華團 \$2998 逢星期二
曼谷、芭堤雅六天團 \$1788 逢星期日
特別贊助：請向各大旅行社報名查詢
美格 新加坡航空

漢誠 3-889734 3-883071 3-438231 3-438221

台北 HK \$850
全台灣環島觀光
四天 \$1288
七天 \$1488
九天 \$1688
特快台証 * 平價機票
泰國 曼谷 曼谷 曼谷
七天 \$1690 代辦中華 四天 \$1890
九龍旺角彌敦道2A鴻光商場17室
香港中環李寶樹大廈512A室

中國風光 香港—廣州—香港 (中國民航包機) 逢二、五、日 請向各大旅行社接洽 查詢電話：3-322628 3-322620

利安 旅遊有限公司 5-434008 5-450143 3-723183 3-7210543

日本專線
◎ 國籍及交通 ◎ 日本交通公社
本州七天超級豪華團 \$3630
九州七天超級豪華團 \$3630
九州七天豪華團 \$4280
北海道七天豪華團 \$4580
LION PAK 酒店+機票 (三晚四日)
東京、大阪、台北及東南亞各地均可
九龍尖沙咀彌敦道100號萬宜大廈108室
香港中環李寶樹大廈512A室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 5-454455 5-447232 5-254549-0 5-241845

泰國 曼谷 曼谷 曼谷
菲律賓 六天 特級團
韓國 四天 豪華團
台灣 四天 豪華團
日本 本州 八天
星馬 本州 八天
新航歐洲假期
新航歐洲假期

永安 3-256243-5 3-705352 3-694447 3-694448 3-12-432631

機票+酒店服務
台北 包括台北來回機票 接送、住宿中泰或第一 \$1008
曼谷 包括曼谷一年期來回機票 接送、住宿中泰、文華 \$1749
東京 包括東京來回機票、接送 早餐、住宿豪華第一大酒店 \$2449
香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

先施 3-932697 3-936588 3-945343 3-942550

世界旅遊
(中國各地觀光精選遊覽團)
代訂廣州市各賓館房間
東南亞、美加、歐洲豪華團
世界各地平價機票+酒店
菲律賓、台灣、機票、酒店
歡迎組團旅遊兼體育活動
精美行程表電索或駕臨取閱
旺角先施大廈5樓510室

美和 5-237184-6 代理航空公司機票

台北四天 \$1008 台灣七天 \$1880
馬尼拉四天 \$1440 菲律賓六天 \$1788
泰國七天 \$1790 曼谷清邁八天 \$2190
星馬七天 \$2499 日本八天 \$3290
夏威夷七天 \$3999 美洲西岸八天 \$6989
代辦台証 \$150
香港總行：香港大道中36號興源大廈1001室
九龍分行：九龍彌敦道萬昌街154號地下

美麗寶島 5-216409-0 3-321315-8 3-303285-6

台北四天 1050 90 台証
超值團 來來香港里拉
全程住宿 來來香港里拉
來回來港搭國泰航空 真正天天出發
台北酒店豪華單人房十接送 \$270
中環域多利街15號裕隆大廈703A
尖沙咀彌敦道348號寶豐大廈4、F、D、E
九龍彌敦道534號嘉大19樓B

華聯 信用可靠 自置社址 老字號 5-454455 5-447232 創業16年 上環文咸西街24號南北行12字A

台灣七天團 \$1588
日本七天團 \$2888
韓國四天團特價
泰國七天團 \$1750
英法瑞十天 \$6250
澳洲八天團 \$7188
平機票旅行團 泰、台、日、韓、美、加、歐、澳、證

歷史悠久 * 專業旅遊 康泰旅行社有限公司

總社：中環大道中31號海通大廈6字 5-240061
分社：中環大道中70號海通大廈10字 5-211411
尖沙咀彌敦道23號海通大廈11字 3-676111
旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207
機票部專線：3-676171 5-240061
星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

全泰國 清邁、曼谷、曼谷、曼谷 高麗七天 \$1790 清邁 八天 \$2090 曼谷 九天 \$2190

天天出發 全港首創
清邁——曼谷乘搭泰航內陸機
勝在 1. 皇家大酒店 2. 第一大酒店 3. 文華大酒店

全台灣 阿里山、花蓮、日月潭、高雄、陽明山、墾丁 豪華四天 \$1390 九天 \$1990 高級七天 \$1750 九天 \$2250

天天出發 日日獨立團
增成本300元，小行李16小時
1. 豪華豪華客機，早機去，晚機返
2. 華航兩程內陸機(台北—花蓮、高雄—台北)
3. 台北住最新、最豪華之來來香里拉大酒店

全泰馬星 清邁、檳城 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天 \$3790 十二天 \$3390 七天 \$2690

逢星期一、四、六、日出發
高級豪華，膳食全包，絕無自費

日本韓國 東京 大阪 日本本州八天豪華團 \$2790 韓日九天高級豪華團 \$3690

* 東京—大阪內陸機 *
韓國四、五天豪華團
逢星期二、四、六、日出發
全程一流大酒店 回程可停留台北

港九各大旅行社聯合廣告

地址：香港德輔道中 106-108號 鴻德大廈203室
電話：5-458384 5-452370

股市重跌廿四點

指數滑破一千二百五十點 收市一二三點六六 實跌廿四點九

【特訊】昨日股市重挫，收市一二三點六六，實跌廿四點九。全日交易一億三千萬元。缺乏反彈力量，賣家沽售壓力臨收市前。

昨日股市重挫，收市一二三點六六，實跌廿四點九。全日交易一億三千萬元。缺乏反彈力量，賣家沽售壓力臨收市前。

戰局影響存貨尚多

中東市場依然呆滯

【特訊】自中東訪問港的貿易團接單未如理想，主要是因為中東轉口重鎮杜拜的存貨仍多，若千貨類也呈飽和現象。

據悉，中東市場目前仍處於呆滯狀態，貿易團的訪問並未帶來預期的訂單。這主要是由於中東地區，特別是杜拜，目前仍持有大量的存貨，導致市場飽和。此外，一些貨類的價格也呈現出飽和的趨勢。

生豬市呆企

供量充裕，買家觀望，購力不振，市道牛平，貨價變動不大

【特訊】生豬市道呆企，供量充裕，買家觀望，購力不振，市道牛平，貨價變動不大。據悉，昨日生豬市場交易清淡，買家觀望情緒濃厚，購力不振。由於供量充裕，市道呈現牛平狀態，貨價變動不大。

息價全面回堅

同業拆借轉活，隔晚錢收十五厘半，上厘

【特訊】同業拆借轉活，隔晚錢收十五厘半，上厘。昨日同業拆借市場轉為活躍，隔晚錢收十五厘半，上厘。這反映了市場對利率的預期有所調整。

金價跌至二百八

漲價若打一二死馬

【特訊】金價跌至二百八，漲價若打一二死馬。昨日金價下跌至二百八，漲價若打一二死馬。這反映了市場對金價的預期有所調整。

國際金融股市行情

一九八二年三月一日（當地時間）

項目	收市	漲跌
倫敦股市（金德時報指數）	1,233.66	-24.9
紐約股市（道瓊斯指數）	1,130.02	-7327.44
東京股市（日經指數）	1,130.02	-7327.44
香港股市（恒生指數）	1,130.02	-7327.44

歐市取消紡織品增長率

削配成半將有連鎖反應

【特訊】歐洲共同市場委員會昨日通過一項決定，取消紡織品增長率。這項決定將對紡織品貿易產生重大影響，並可能引發連鎖反應。

港幣穩定後轉強

麥糖價低承力轉強

【特訊】港幣穩定後轉強，麥糖價低承力轉強。昨日港幣穩定後轉強，麥糖價低承力轉強。這反映了市場對港幣的信心有所增強。


短期大額存款

由三月一日起，香港上海滙豐銀行將為閣下提供優厚貨幣市場存款利率，存款額由港幣500,000元起，存款期分下列幾種：

- 隔晚、廿四小時、七日通知、一星期或兩星期、一個月或兩個月、三個月（減一日）。

任何滙豐銀行分行均提供此項存款服務。

有關詳情，請向就近滙豐分行經理或致電5-2677460，5-2677388，5-2677469查詢。



香港上海滙豐銀行

港幣穩定後轉強

麥糖價低承力轉強

【特訊】港幣穩定後轉強，麥糖價低承力轉強。昨日港幣穩定後轉強，麥糖價低承力轉強。這反映了市場對港幣的信心有所增強。

膠名	開市價	最高價	最低價	香港	暹東	金鐘
----	-----	-----	-----	----	----	----

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
遠東酒店	1.17	1.18	1.14	1.17	1.14	1.14
富豪酒店 (除息)	1.22	1.22	1.20	1.22	1.20	1.22
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	3.05	3.10	3.05	3.05	3.075	3.05
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(八) 航業類						
合德豐船A	5.00	5.00	5.00	—	5.00	—
萬邦航業	5.40	5.40	5.40	—	5.40	—
維達航業	3.325	3.325	3.20	—	3.30	3.20
東方假期	2.95	2.95	2.85	2.90	2.90	2.85
華北航業	3.05	3.05	3.05	—	3.05	3.00
盛豐國際	2.55	2.60	2.525	2.575	2.525	2.55
(九) 投資類						
聯合企業	7.50	7.50	7.40	7.50	7.40	7.40
怡和證券	13.50	13.50	13.20	13.30	13.20	13.30
賽那美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	3.775	3.775	3.725	3.775	3.725	3.75
(十) 其他						
非立斯礦	—	—	—	—	—	—
邵氏	—	—	—	—	—	—
星島視業	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安集團	—	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
潛機工程	—	—	—	—	—	—
新鴻基財務	5.50	5.50	5.25	—	5.30	5.30
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	1.60	1.50	1.60	1.60		
新安	1.70	1.70	1.70	1.70		
永金利	—	—	—	—		
偉金	—	—	—	—		
永隆	—	—	—	—		

減大求需·雨陰日連

跌價淡市果鮮 俏獨果忙宋呂

減將量港供途後响影雲風大國美

。貴昂較將格價果鮮今，少

多見果鮮來，由於氣溫驟降，影響為甚，城區間常需急，現已示，收回的港，以的競

華僑經濟

（鎮）連日陰雨影響，異常乾燥，大鑄鐵俱以入口而轉起甚高，實將將會驟降，而天下雨，則今夏鐵炭價格必見貴。

溫江：近幾天大雨，溫江縣，市民需求大，因市面熟交復失，價格多受影響，而鐵炭是較大的需要及布匹亦相降，由於果則雨而市民，由於在春節前商民多對水，價格已商多要對性，故目前大為降低，市民要求將會更低，商人要求天風多說，但果天風，此後將影響到本局，由於我國是本國，故其值及因此，故其值及因此，故其值及因此。

[illegible][illegible]

華僑經濟

賣盤續增跌勢未止

港金瀕臨二千五關

收市三三三最低曾達二二五 跌廿元 四月期金價

【本報訊】昨日（廿二日）港金市場，受國際金價影響，跌勢未止，收市三三三，最低曾達二二五，跌廿元。四月期金價，亦隨之下跌，收市三三三，最低曾達二二五，跌廿元。

【本報訊】昨日（廿二日）港金市場，受國際金價影響，跌勢未止，收市三三三，最低曾達二二五，跌廿元。四月期金價，亦隨之下跌，收市三三三，最低曾達二二五，跌廿元。

全球貿易戰 睽眉在發爆

世界各國地界 經濟復甦可保少減

力壓主義護 經濟復甦可保少減

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。

【本報訊】昨日（廿二日）全球貿易戰，睽眉在發爆。世界各國地界，經濟復甦可保少減。力壓主義護，經濟復甦可保少減。



東亞咭在手，可以廿四小時
存款、提款、過戶、查賬？

YES!

本行現已繼在港九及新界多間分行裝置自動
櫃員機。閣下只須擁有東亞咭，即可享用上述之
廿四小時服務，例如每日可提取現金港幣二千元，
轉賬港幣壹萬元。...等。詳細資料及申請
表格，可往任何分行索取，或電5-8910821。

東亞咭提存，快捷又方便

東亞銀行

香港人的銀行

已裝置自動櫃員機之分行：告羅士打臨時總行、灣仔、香港仔、跑馬地、旺角、新蒲崗、觀塘、青山道、荔枝角、下葵涌



教育語文學院將辦

小學中英教師訓練

主旨在使教師熟識語文教學法新發展
更提高中英文非學位教師專業水準

【本報訊】由華僑教育會主辦，加拿大教育語文學院協辦的「小學中英教師訓練」課程，將於九月一日正式開課。該課程旨在提高小學中英教師的專業水準，並使教師熟識語文教學法的新發展。課程內容包括：語文教學法、語文評估、語文資源、語文環境等。課程為期兩年，每週上課一次，每次兩小時。課程費用為每學期一百五十元。有意報讀者，請於八月十五日前向華僑教育會報名。報名處：華僑教育會，地址：多倫多市士嘉堡區雪柏大道東四一八八號。電話：(416) 291-1111。

加強語文教學在職進修

極力改善教師班級比率

代教育署長文德致函各學校校長

周廣智呼籲進行孔聖倫常道德教育

【本報訊】教育署長文德昨日致函各學校校長，強調加強語文教學在職進修的重要性。文德指出，語文是學習的基礎，加強語文教學不僅能提高學生的學業成績，還能培養學生的溝通能力和文化素養。他呼籲學校校長積極支持教師參加語文教學培訓，並為教師提供必要的資源和支持。此外，文德還致函各學校校長，呼籲他們加強對學生進行孔聖倫常道德教育。他認為，孔聖倫常道德教育是中華文化的重要組成部分，對培養學生的品德和價值觀具有重要意義。他建議學校可以通過開設相關課程、舉辦講座和活動等方式，加強對學生的道德教育。

大學畢業教師公會

本月十三舉行年會

【本報訊】大學畢業教師公會將於本月十三日舉行年會。該會是由在加拿大各大學畢業的教師組成的組織，旨在促進教師之間的交流與合作，並為教師提供專業發展的機會。年會將邀請多位知名學者進行專題演講，並舉行多項研討會和展覽活動。此外，年會還將頒發獎項，表彰在教學和科研方面做出傑出貢獻的教師。有意參加年會的教師，請於八月二十日前向該會報名。報名處：大學畢業教師公會，地址：多倫多市士嘉堡區雪柏大道東四一八八號。電話：(416) 291-1111。

學能推理練習

智慧社提供資料

文字推理練習四

排列推理

【例一】下列五個項目，若重新排成有意義的次序後，那一個項目應排在正中？
A.老虎 B.大象 C.狐狸 D.白兔 E.蛇
分析：上列五個項目，依大小排列，次序是：大象、老虎、狐狸、白兔、蛇。依此排列，排在正中的是「狐狸」。

【例二】下列五個項目，若重新排成有意義的次序後，那一個項目應排在正中？
A.七步 B.中環 C.清明 D.端午 E.中秋
分析：上列五個項目，依一年中的先後來排列，次序是：清明、端午、中秋、七步、中環。依此排列，排在正中的是「端午」。

下列每題的五個項目，若重新排成有意義的次序後，那一個項目應排在正中？試把它選出來，並把它的英文編號寫在答案欄內。

1. 下列那一項應排在正中？
A.蓮蓬 B.衣櫃 C.鞋盒 D.皮箱 E.筆盒
答案：A

THE GREAT LAKES COLLEGE OF TORONTO
加拿大五湖學院招生
多倫多五湖學院是一所私立大學，提供多種學位課程。學院設施完善，教學質量優良。歡迎各界人士前來諮詢和報名。
地址：多倫多市士嘉堡區雪柏大道東四一八八號。電話：(416) 291-1111。

DOMINION COLLEGE
385 YONGE STREET TORONTO, ONTARIO CANADA M5B 1S1
往加拿大升學注意
本校為加拿大最大型政府註冊私立大學，提供多種學位課程。學院設施完善，教學質量優良。歡迎各界人士前來諮詢和報名。
地址：多倫多市士嘉堡區雪柏大道東四一八八號。電話：(416) 291-1111。

方氏英文專修夜校
本校新學期定於三月三日開課
即招初學班至會考班各級新生
校址：多倫多市士嘉堡區雪柏大道東四一八八號。電話：(416) 291-1111。

英聯邦國會議院制研討會
胡鴻烈議員代表兩局出席
研討會旨在探討英聯邦國會議院制的發展和改革。胡鴻烈議員將代表兩局出席研討會，並發表重要講話。研討會將於本月十五日舉行。歡迎各界人士參加。

ALPHA COLLEGE
1820-1880 Renfrew Street, Vancouver, B.C., Canada Phone: (604) 254-6221
艾爾華預科書院
現公開招收82年5及9月入學之G①②③④⑤⑥班生
本校為加拿大最大型政府註冊私立大學，提供多種學位課程。學院設施完善，教學質量優良。歡迎各界人士前來諮詢和報名。
地址：多倫多市士嘉堡區雪柏大道東四一八八號。電話：(416) 291-1111。

浸信商科專業學校
Baptism Institute of Commerce and Careers
港島新校：灣仔軒尼詩道天樂里金豐商業大廈
九龍新校：旺角登打士道染布街明威閣
日夜間課程招生 (三月份新班)
九龍及港島各分校同時招生
一、全年制專業證書課程
①會計專業證書——此課程特為具備中學程度，預備晉身會計專業之人士，考取資格或ACC A會員而設。
②銀行專業證書——此課程為銀行公會認可之課程，學生畢業後，可獲銀行公會頒發之證書。
③行政秘書專業證書——本校與英國PITMAN必文考試中心，學生修畢此課程，可在本校直接考取專業秘書全科證書。
④工商管理專業證書——備有LCC工商管理高級文憑。
⑤商業學士學位證書——備有LCC商業學士學位證書。
二、商科選修課程
初級簿記 電腦打字 商業法律 銀行實務 商業保險
高級簿記 電腦打字 公司法律 工商管理 商業英語
成本會計 Telex 契約法 市場學 行政英語
會計學 簿記理論 商業電腦 C.I.F. 國際貿易
經濟學 簿記實務 商業統計 商業地產 國際地產

加拿大哥倫比亞中學
430 EAST 25TH STREET, HAMILTON, ONTARIO
CANADA L8V 3B4 TEL: (416) 383 1626
八二年六月及九月份海外新生開始接受報名
△本校招收十、十一、十二、十三班及英語課程進修班，畢業可直升各大學。
△特設獎學金數名，以鼓勵勤奮向學學生，個別指導英文自修。
△本校早經加拿大教育部批准註冊，並供應規模龐大完善設備附設學生宿舍。
△有專員負責協助註冊及申請入學，並提供學生乘機往來開學。
△海外辦事處設有加拿大移民及各項入學資料，歡迎各界家長參觀。
海外辦事處地址：香港灣仔軒尼詩道五十三號三樓商業大廈6A座(近熙和樓)
電話：二七六九八〇、二七六九五九(星期六照常辦公)

多倫多大學預科書院
現招82年5、9月份11、12及13班之文科、理科、商科及大學預科新生
本校設備完善，師資優良，有學生宿舍，專人指導學生之一切問題，一切校內課程，依照教育局之規定，畢業後可升美加各大學。
凡F.3或以上，有志到加拿大升學者，均可報名申請。
香港辦事處：九龍彌敦道747號金豐中心12樓B座。電話：3-802183

浸信電腦商學書院
Baptism Institute of Commerce & Computer Science
日夜間課程招生 (三月份新班)
Baptism Institute is the ONLY Institute in HK that has installed IBM S/34 Computers, WANG Word Processor, VECTOR GRAPHIC/COMMODORE Microcomputers to provide ample computer practices to students.
1. Intensive Computer Studies Full Certificate Course
• Computer Concepts
• Introduction to IBM S/34 & Operation
• Microcomputer Concepts
• Introduction to Microcomputer & Operation
• Programming in BASIC
(Catering for requirements of BCS Examinations)
2. Two-Year Computer Science Professional Diploma Course
• Principles of Computer System
• Techniques of Information Processing
• Programming
• Data Processing
3. One-Year Business Orientated Computer Full Cert. Course
• Introduction to Electronic Data Processing (EDP)
• BASIC Programming
• Computer Based Management Information System (MIS)
• General Ledger
• Accounts Payable & Accounts Receivable
• Inventory Control
4. Microcomputer Studies Full Certificate Course
• Microcomputer Concepts & Operation
• Programming in BASIC
• Projects - Simulation of a Self-Reproducing System Computer Dating
5. Certificate Course in Computer Concepts & Operation
6. Certificate Course in IBM S/34 Concepts & Operation
7. Certificate Course in WANG Word Processing
8. Business Computing Computers in Business Studies
9. Programming Languages in Computer Science
BASIC • FORTRAN • COBOL • RPG II
BASIC • PASCAL • ALGOL • ASSEMBLER
PL/I
簡章備索 即日開始報名
九龍校址：九龍彌敦道布希街明威閣 3-320347
港島校址：灣仔軒尼詩道天樂里金豐商業大廈三樓 5-739760
灣仔校址：灣仔軒尼詩道天樂里金豐商業大廈三樓 5-739760

SOUTHERN ONTARIO COLLEGE
HAMILTON, ONTARIO, CANADA
加拿大升學佳音
本校為加拿大教育部正式註冊高級中學
由前任安大略省教育廳長MR. COLIN CROZIER B.A., B.E.D. 擔任校長
本校自置獨立校舍及宿舍，有專人解答一切疑問
招收82年6月及9月第11至13班及英專新生
歡迎各家及學生諮詢一切赴加升學問題
地址：香港銅鑼灣高士威道16-22號12字B座
電話：5-7954189, 5-7953913 (10.00AM至6.00PM)
澳門聯絡處：新馬路正興藥房

多倫多留學輔導中心
加拿大、英國學院
招生通告
招收學年：82-83春季5月及夏季8月及9月
新生名額：原額200名現餘150名
招收班級：9-13班(相當於F.2-F.6)
①PARK AVENUE ACADEMY
②HOLKLEY COLLEGE (BOARDING SCHOOL)
③LOWELL COLLEGE (COMMERCIAL COLLEGE) 滿
④LINGUISTIC SCHOOL OF CANADA INC
註冊辦事處：香港彌敦道300-2號華僑商業中心11B電話：5-409415, 5-436832
商業入學申請方法：電話手續，代訂機票
• 送機接機 • 住宿 • 報名從速
名額有限 • 欲報從速

加拿大升學注意
OLD CANADA COLLEGE
98, CARTWRIGHT AVENUE, TORONTO, ONTARIO, M6A 1V4 TEL: (416) 782-1166
①本校經安大略省教育部審核，並獲好評，現招收八月及九月各學期之11, 12, 13班(大學預科)新生。F.3以上同學均可申請，畢業後可獲校內積分升讀美加各大學。
②本校設備完善，有完善實驗室，及最新電腦設備，校園寬敞，佔地四萬餘呎，有室內及室外運動場。
③新設校長：校長：Mr. W. Charles Worth 為多倫多教育局界知名人士，曾任加拿大政府中學長十年，並有多位前各大政府中學長主任教師。
④專人負責協助申請簽證，並代辦住宿，歡迎家長及學生查詢。
香港辦事處：多倫多市士嘉堡區雪柏大道東四一八八號
電話：3-7215682, 3-7216861

華僑日報教育版
中國語文園地
香港中國語文學會主辦

最大間人?
「你見過什麼人？」
「你見過什麼人？」
「你見過什麼人？」

英聯邦國會議院制研討會
胡鴻烈議員代表兩局出席
研討會旨在探討英聯邦國會議院制的發展和改革。胡鴻烈議員將代表兩局出席研討會，並發表重要講話。研討會將於本月十五日舉行。歡迎各界人士參加。

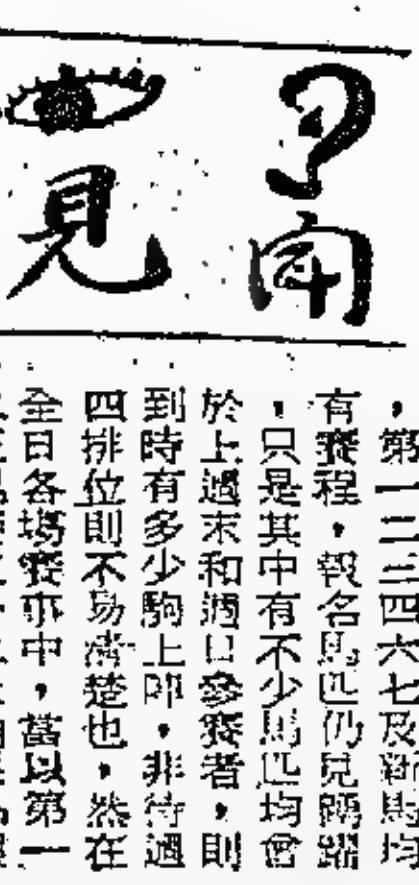
多倫多大學預科書院
現招82年5、9月份11、12及13班之文科、理科、商科及大學預科新生
本校設備完善，師資優良，有學生宿舍，專人指導學生之一切問題，一切校內課程，依照教育局之規定，畢業後可升美加各大學。
凡F.3或以上，有志到加拿大升學者，均可報名申請。
香港辦事處：九龍彌敦道747號金豐中心12樓B座。電話：3-802183



雅駒步幅已見開揚 中遊之冠進步且勇

昨晚一連兩晚，沙田賽馬場，雅駒步幅已見開揚，中遊之冠進步且勇。昨晚一連兩晚，沙田賽馬場，雅駒步幅已見開揚，中遊之冠進步且勇。昨晚一連兩晚，沙田賽馬場，雅駒步幅已見開揚，中遊之冠進步且勇。

全威司可威司台 包攬好有力偷襲



昨晚一連兩晚，沙田賽馬場，全威司可威司台，包攬好有力偷襲。昨晚一連兩晚，沙田賽馬場，全威司可威司台，包攬好有力偷襲。昨晚一連兩晚，沙田賽馬場，全威司可威司台，包攬好有力偷襲。

幸運好馬狀態佳 發仔勁強走勢勇



昨晚一連兩晚，沙田賽馬場，幸運好馬狀態佳，發仔勁強走勢勇。昨晚一連兩晚，沙田賽馬場，幸運好馬狀態佳，發仔勁強走勢勇。昨晚一連兩晚，沙田賽馬場，幸運好馬狀態佳，發仔勁強走勢勇。

Table with horse racing results, including names of horses and jockeys.

Table with horse racing results, including names of horses and jockeys.

Table with horse racing results, including names of horses and jockeys.

1982 中學會考試題預習專欄

化學 (二十)

明德出版社宋宏林 提供資料

Chemistry (20)

Reginald W. Chu

Mill & Dale Press Ltd.

Solution to Q. 28

(a) $MCu_2 + 2HCl \rightarrow$

(i) This is to saturate the acid in the flask with carbon dioxide first so that none of the carbon dioxide liberated on reacting the metallic carbonate with the acid will remain dissolved in it and the volume of carbon dioxide measured is thus more accurate.

(ii) The reaction is fastest at the very beginning of the reaction. This is because at this moment, the concentrations of the reactants are the greatest.

(iii) It is because the reaction has completed and all of the metallic carbonate has been used up.

(iv) The maximum volume of carbon dioxide obtained is 1120 cm³.

(v) No. of mol. of CO₂ evolved = $\frac{1120}{22400} = 0.05$

According to the equation, $MCu_2 + 2HCl \rightarrow$

$MCu_2 + H_2O + CO_2$

no. of mol. of MCu₂ reacted = no. of mol. of CO₂ obtained = 0.05

∴ the mass of MCu₂ used is

(vi) Heat the liquid mixture so as to distil nitric acid over because concentrated nitric acid is volatile while conc. sulphuric acid is non-volatile.

(vii) Pass the gas mixture through conc. sulphuric acid; ethene will react with it to form ethyl hydrogen sulphate while ethane will pass on unaffected. On warming the ethyl hydrogen sulphate, ethene will be liberated and recovered.

$CH_2=CH_2 + H-HSO_4 \rightarrow CH_3CH_2HSO_4$

(viii) Pass the gas mixture through powdered palladium; hydrogen gas will be adsorbed while carbon monoxide will not. On warming the palladium powder, hydrogen will be recovered.

(ix) Add the solid mixture to some carbon disulphide; sulphur will dissolve while iron will not. Filter and evaporate the filtrate to dryness over a water-bath to obtain the sulphur.

(x) Add the mixture to some caustic soda, or caustic potash; zinc(II) oxide, being amphoteric, will dissolve while magnesium oxide will not. On filtering, magnesium oxide will leave behind as the residue.

$ZnO + 2NaOH + H_2O \rightarrow Na_2Zn(OH)_4$

Solution to Q. 29

(a) (i) Some of the copper(II) oxide turns from black to reddish-brown powder due to the formation of copper.

(2) Anhydrous copper(II) sulphate turns from white to blue due to the presence of water.

(ii) $CuO + H_2 \rightarrow Cu + H_2O$

$CuSO_4 + H_2O \rightarrow CuSO_4 \cdot 5H_2O$

(iii) This is to prevent the moisture in air from entering into the apparatus.

(iv) Mass of water formed during the experiment = gain in mass of the U-tubes with $CuSO_4 = (37.375 - 32.362) = 5.013g$

(v) Mass of oxygen in the water formed = loss in mass of the boat with copper(II) oxide = $(16.590 - 12.147) = 4.443g$

(vi) ∴ mass of water formed = 5.013g and, oxygen in water formed = 4.443g

∴ mass of hydrogen in the water formed = $(5.013 - 4.443) = 0.570g$

Hence, the ratio of H to O, by mass, in water = $0.570 : 4.443 = 1 : 7.79 = 1 : 7.8$

(vii) This is to ensure that any water detected must have come from the reaction between copper(II) oxide and hydrogen gas.

(b) (i) A saturated hydrocarbon is a hydrocarbon (i.e. a compound containing only hydrogen and carbon atoms) in which all the atoms are joined by single covalent bonds.

(ii) (1) Ethanol, CH_3CH_2OH

(2) Propanoic acid, CH_3CH_2COOH

(3) Ethene, $CH_2=CH_2$

(1) They are:

$H \quad H$
 $| \quad |$
 $H-C-C-H$
 $| \quad |$
 $Cl \quad Cl$

1,2-dichloroethane and

$H \quad H$
 $| \quad |$
 $H-C-C-Cl$
 $| \quad |$
 $H \quad Cl$

1,1-dichloroethane

(2) They are known as structural isomers because they have the same molecular formula but different structural formulae.

Solution to Q. 30

(a) (i) A is iron powder; B is hydrogen gas; C is iron(II) sulphate crystal; D is iron(II) hydroxide; E is iron(III) oxide; F is iron(III) sulphate; G is iron(III) hydroxide; X is sulphur dioxide; Y is sulphur trioxide.

(ii) (1) $Fe + H_2SO_4 \rightarrow FeSO_4 + H_2$

(2) $2FeSO_4 \cdot 7H_2O \rightarrow Fe_2O_3 + SO_2 + SO_3 + 14H_2O$

(3) $Fe_2O_3 + 3H_2SO_4 \rightarrow Fe_2(SO_4)_3 + 3H_2O$

(4) $Fe_2(SO_4)_3 + 6NaOH \rightarrow 2Fe(OH)_3 + 3Na_2SO_4$

(5) $FeSO_4 + 2NaOH \rightarrow Fe(OH)_2 + Na_2SO_4$

(6) $4Fe(OH)_2 + O_2 \rightarrow 2Fe_2O_3 + 4H_2O$

(iii) Use carbon monoxide (or hydrogen or carbon) which can reduce iron(III) oxide to iron.

$Fe_2O_3 + 3CO \rightarrow 2Fe + 3CO_2$

減訂預盪動格價 為改米泰 運營月逐 慢仍市米後降調

噸千八萬六量米存本基

（特訊）泰國米價，因受國際米價影響，上月已見下降，本月預計將進一步調降。據悉，泰國政府已決定調降米價，以減輕農民負擔，並穩定市場。目前，泰國米價已低於去年同期水平，預計未來幾個月內，米價將繼續走低。此舉將對全球米市產生一定影響，預計其他主要產米國也將跟進調降。

股市投資氣候在弱不振 短期難望有突破性表現

展望本週市道料屬反覆居多

（特訊）上週股市，因受國際市場影響，表現疲軟。分析人士指出，目前市場缺乏利好消息刺激，投資者信心不足，短期內難有突破。預計本週市道將呈現反覆走勢，投資者應保持謹慎，不宜盲目追高。同時，部分機構認為，隨著經濟數據的逐步明朗，市場將在短期波動後趨於穩定。

南順主席黃大椿宣佈 擢升副總經理羅富昌 為美特董事兼總經理

美特董事會宣佈



南順集團主席黃大椿，日前宣佈擢升副總經理羅富昌為美特董事兼總經理。黃大椿表示，羅富昌在集團工作多年，表現優異，對集團業務發展貢獻良多。此次任命旨在加強集團管理，提高經營效率。羅富昌對此表示感謝，並表示將繼續努力，為集團發展做出更大貢獻。

新鴻基區紹欣
任市場經理

（特訊）新鴻基區紹欣，日前獲委任為市場經理。區紹欣擁有多年市場經驗，對市場趨勢有獨到見解。他表示，將帶領團隊加強市場推廣，提高公司競爭力。此次任命顯示了公司對市場業務的重視。

（特訊）本公司近日推出新產品，預計將對市場產生重大影響。新產品具有性能優越、價格低廉等特點，深受消費者歡迎。公司表示，將繼續加大研發力度，推出更多優質產品，滿足市場需求。

1982 中學會考試題預習專欄

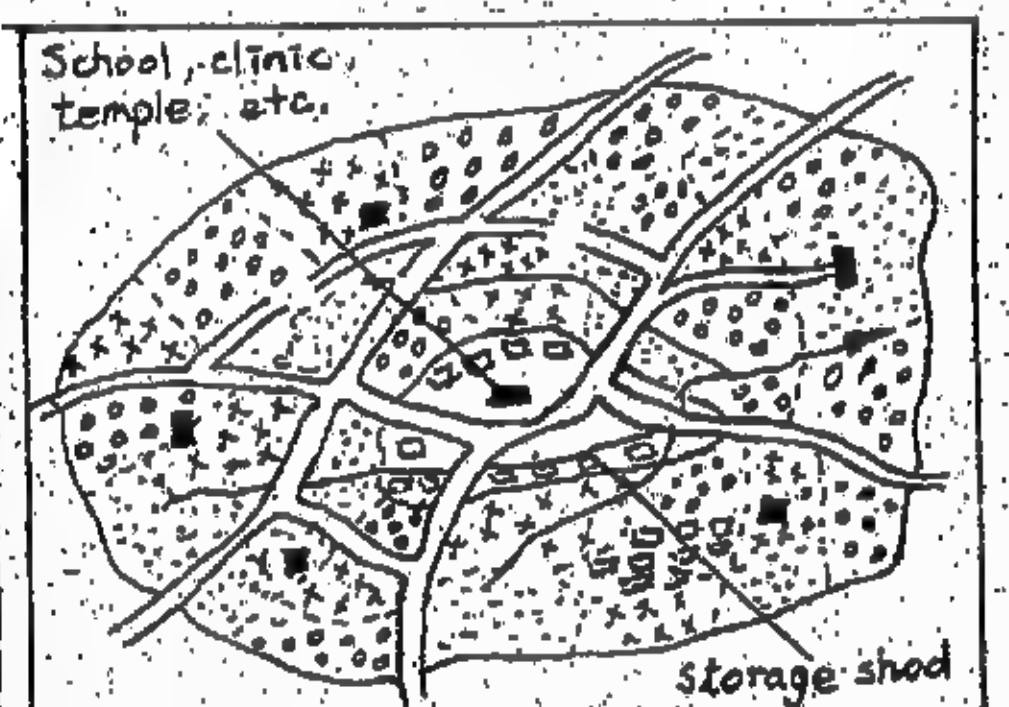
地理 (二十) 明德出版社李隱棠提供資料

Geography (20)

Y. Y. Lee
MILL & DALE PRESS LTD.

39. Study the diagram and information given above

- a. Say what type of farming is practised in the area and how does the farm illustrate the general characteristics of such a type of farming.
- b. Discuss the future development of this type of farming.



- Legend:
- Roads
 - Streams
 - Subdivisions
 - Collecting station
 - Village
 - Areas yielding rubber
 - Replanted but immature trees
 - Areas of old rubber trees and areas being cleared

Information:

Size: 2,200 ha

Relief: Undulating foothill country

Soils: Alluvial

Ownership: Dunlop Co.

Staff: 5 managerial staff, 600 tappers (Malay 40%, Chinese 40%, Indian 20%), 150 general labourers

Suggested Answers:

a. Type of agriculture and its general characteristics

It is a typical example of plantation farming. It reflects the general characteristics of such a type of farming as below:

- 1) Location in the tropical area
- The sample farm is 25km from Malacca. It shows that it lies in tropical region. Plantations are usually practised in tropical regions, on fertile alluvial soils.
- 2) European ownership
- The farm is now owned by Dunlop Co. which is a European

company. It reflects one of the characteristics that plantations are mostly owned by European countries. Usually this form of cultivation was first taken by white people in their colonies. After the Industrial Revolution in the western European countries, the demand for tropical products increased steadily. With their immense capital, the European established farms in the tropical coastal regions.

3) Large size

The size of the farm is 2,200 ha., which covers quite a large area. It reflects another characteristic — the plantations, which are cleared out from the dense tropical rainforest, are usually very large in size.

4) Efficient management

The work on the farm is usually well organized, e.g. five managerial staff are employed in the sample farm. Great emphasis is laid on the efficiency of cultivation and the equipment employed. Generally, besides providing for nursery beds setting up laboratories, using farming machinery, the entrepreneurs also established factories for primary processing or packing of the products.

5) Native workers employed

A lot of native workers are usually employed as reflected by the sample farms: there are 150 general labourers and 600 tappers of which 40% is Malay, 40% Chinese and 20% Indian. Natives are employed as labourers in plantations since the white people cannot stand the tropical climate.

6) Monoculture

The sample farm is specialized on the growing of rubber trees only. The characteristic of monoculture is applicable to all plantations. Usually only one or two crops are selected.

7) Systematic and scientific work

Using the sample farm as an example, the fields are systematically divided into areas yielding rubber, areas with replanted but immature trees, areas of old rubber trees, and areas of being cleared. It reflects that works on plantations are usually systematic

and scientific to ensure a high yield.

8) Well facilitated

The estate is divided into three divisions with one village in each. The estate has also clinic, school and temple. It reflects that in plantations there are usually villages for the accommodation of the hired labourers, with facilities, like markets, schools, or co-operatives scattered all over the farms.

9) Export orientated

The estate is owned by Dunlop Co., a European company of which the products are sold all over the world. It shows that the products of plantation farming are mainly for exports or are intended for sale in the international market. There are also roads to facilitate the transportation of products for export.

b. Future development

In recent years, many of the former colonized countries became independent. After the European plantation owners have left the country, local management becomes inefficient. The plantations either continued operation under government control or become divided into small holdings owned by the native farmers. Diversification is encouraged by planting other crops in fighting against the price fluctuation. Monoculture seldom exists in this kind of farming.

40. a. Give an account of the favourable conditions which used to encourage the farmers in Central Thailand to grow rice as a major crop.

b. What problems have the rice-growers in the area to face with? What measures have been adopted by the Government to increase farm production in recent years?

Suggested Answers:

a. Favourable conditions for rice growing in Central Thailand

1) Temperature

Rice growing requires 4-6 month growing season, with average temperature around 25°C and heavy rainfall over 1500mm or equivalent in irrigation. The temperatures in the Central Valley are high all the year. Double cropping is

possible. Though the annual rainfall to total is only about 1400mm, since the valley is flanked by mountains on three sides, rainfall concentrates in the growing season and irrigation water can be easily obtained from the Menam Chao Phraya and its tributaries, which drain across the whole lowland area.

2) Relief and soil

The Central Valley is a depression of vast stretches of alluvial lowlands, which allow large fields of rice cultivation. The Menam Chao Phraya and its tributaries, not only supply irrigation water as mentioned above, but also leave behind extremely fertile soil, which are most ideal for the cultivation of rice. The soil fertility is replenished every year by the annual flood.

3) Labour supply

Plenty of cheap labour is available for the ploughing, transplanting and harvesting.

b. Problems faced by the rice farmers

During the season of high water from May to Sept., the whole area is liable to extensive flooding. Although this sometimes helps solve the problem of insufficient rainfall in this rain-shadow area and rejuvenate the soils, however, the length of flood season and the depth of flood water vary considerably from place to place and from year to year. The flood water is sometimes too little for rice growth. On the other hand, it may rise to 3-5 metres high to cause serious damages to the crops. Furthermore, the over-dependency of rice growing on the seasonal rain and the river flood also results in the fluctuation in rice yield as well as rice prices.

Measures undertaken by the government

Several modern irrigation works have been constructed to solve the flood problem and to ensure a certainty of water supply. The main scheme is the Greater Chao Phraya Project, which includes a large dam across Chainat and fourteen smaller ones down-stream. Large networks of inundation and distribution canals with pumps during the period of low flood flow. These have brought large pieces

of land under irrigation and enable a second crop in the dry season.

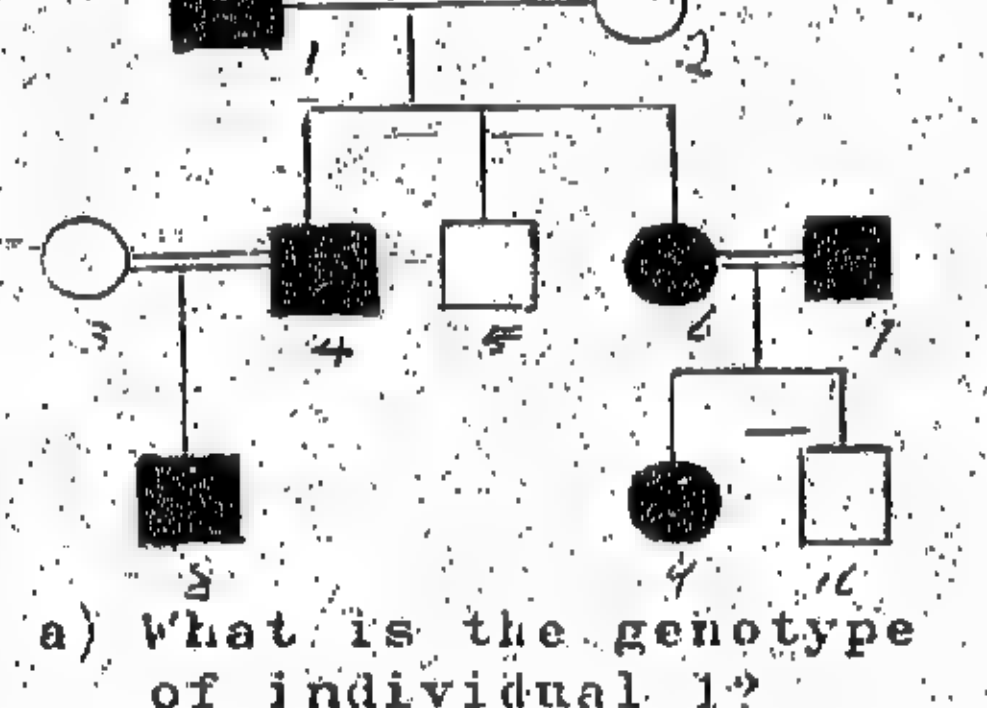
生物 (二十) 明德出版社梁永華提供資料

Biology (20)

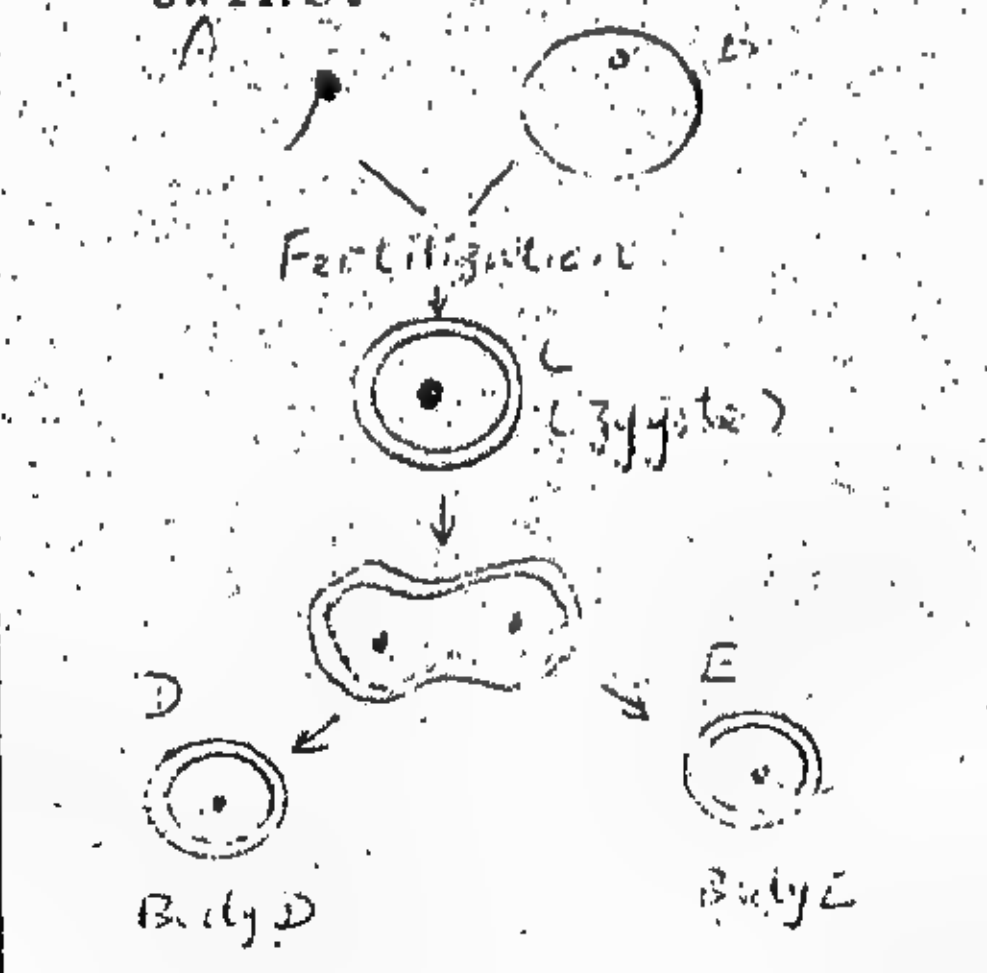
W. W. Leung
MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 10: Genetics

3. In man, brown-eye is due to dominant gene B and blue-eye to its recessive allele b. The following diagram is a family tree. A square represents a man and a circle a woman. Black represents brown-eye and white blue-eye.



- a) What is the genotype of individual 1? Explain it.
- b) Is it possible to determine the genotype of individual 9? Why?
- c) If individual 3 and 4 had as many as 8 children, how many of them would be expected to be blue-eyed? Why?
- d) If individual 9 marries a blue-eyed man and they produce both blue-eyed and brown-eyed children. What is the genotype of 9? Explain it.
- e) If individual 8 marries a brown-eyed woman, the first child is blue-eyed. What are the genotypes of the parent? Explain it.
4. The diagram below shows the process in the formation of 2 twins.



- a) Assuming that N chromosomes are found in the nucleus of each body cell, how many chromosomes are in cells A, B, C, D and E?
- b) Name the type of cell division involved in the formation of (1) cells A and B (2) cells D and E
- c) Will there be any difference in (1) PTC tasting ability (2) height and weight of body D and body E if they are brought up under different environment? Explain your answer.

Answers:

3. a) Bb. It is because he has both brown-eyed and blue-eyed children, they receive on dominant gene and one recessive gene from him respectively.
- b) We cannot determine whether the genotype of individual 9 is BB or Bb, because individual 6 and 7 both have genotype Bb, they may produce children with BB or Bb who is brown-eyed.
- c) If individual 3 and 4 had as many as 8 children, 4 of them would be expected to be blue-eyed. It is because individual 4 is heterozygous (since he has a blue-eyed mother) and individual 3 is homozygous recessive.
- Parents: Bb x bb
- gametes: B b
- F₁: Bb bb
- brown-eyed blue-eyed
- In such combination, half of the offspring is expected to be brown-eyed, and the other half blue-eyed.
- d) If individual 9 marries a blue-eyed man and they produce both blue-eyed and brown-eyed children, the genotype of individual 9 should be Bb, since their blue-eyed children should receive recessive genes from their mother and father respectively.
- e) If individual 8 marries a brown-eyed woman, the first child is blue-eyed, the genotypes of the parents are both Bb, because their blue-eyed child has received recessive genes from his mother and father respectively.
- Parents: Bb x Bb
- gametes: B b
- F₁: BB Bb Bb bb
- Brown-eyed Blue-eyed
4. a) A: N/2 B: N/2 C: N D: N E: N
- b) (1) meiosis. (2) mitosis.
- c) (1) No. This character is determined by the genes. Since baby D and baby E have received the same set of genes from the zygote (c) by mitosis, there will be no difference in this character. (2) Yes. Height and weight are partly determined by genes and partly affected by the environment.

娛樂圈

接管製作部竟左右做人難 否決拍「香港小姐」 為鍾景輝勇氣鼓掌

一向有好好先生之稱的他，今次竟不做好先生，收斂人心，而是大刀闊斧，理智的處理該事。

最近娛樂圈中，最引人注意的，莫過於人與人的關係。在娛樂圈中，人與人之間的關係，往往是最複雜的。而鍾景輝，一向以好好先生的稱號，為人稱道。但今次，他卻一反常态，收斂人心，大刀闊斧，理智的處理該事。

關之琳再為麗的演出 與黃元申合作演清裝

關之琳，這位在影視界中，一向以清新脫俗的形象，為人稱道。今次，她再為麗的演出，與黃元申合作演清裝。這不僅是關之琳演技上的突破，也是她與黃元申合作上的突破。



關之琳與黃元申在片場合影

陳慶祥對鍾景輝睇好 無綫不放過繆騫人

二月廿四日，無綫電視總經理陳慶祥，在無綫電視總部，接見了無綫電視的藝人。陳慶祥在會面中，對鍾景輝的表現，表示非常看好。而對於繆騫人，無綫電視也表示不會放過。

張徹改變捧人方針 程天賜趙國露鋒芒

張徹導演，一向以捧人為方針。但今次，他卻改變了方針，捧起了程天賜和趙國露。這兩位新人的出現，無疑是張徹導演捧人方針上的重大轉變。



程天賜與趙國露合影

陳真收視反應佳 麗的恢復信心開戲

陳真，這位在影視界中，一向以收視率為重。今次，他的收視反應非常佳，麗的電視也恢復了信心，開拍了新戲。



陳真在片場

羅臻擬遷居郊外 脫離鬧市的繁囂

羅臻，這位在影視界中，一向以脫離鬧市的繁囂為目標。今次，他擬遷居郊外，脫離鬧市的繁囂。



羅臻在郊外

導演慧眼識英雄 謝洛米艾明得左

導演慧眼識英雄，謝洛米艾明得左。這位新人的出現，無疑是導演慧眼識英雄的體現。

鮑漢琳熱愛戲劇 是劇集不可少者

鮑漢琳，這位在影視界中，一向以熱愛戲劇為目標。今次，他成為劇集不可少者。



鮑漢琳在片場

王小玲為推廣京劇 藝術中心辦座談會

王小玲，這位在影視界中，一向以推廣京劇為目標。今次，她在藝術中心辦了座談會。



王小玲在座談會

趙榮琛返國途中 在台北深受歡迎

趙榮琛，這位在影視界中，一向以深受歡迎為目標。今次，他在台北深受歡迎。



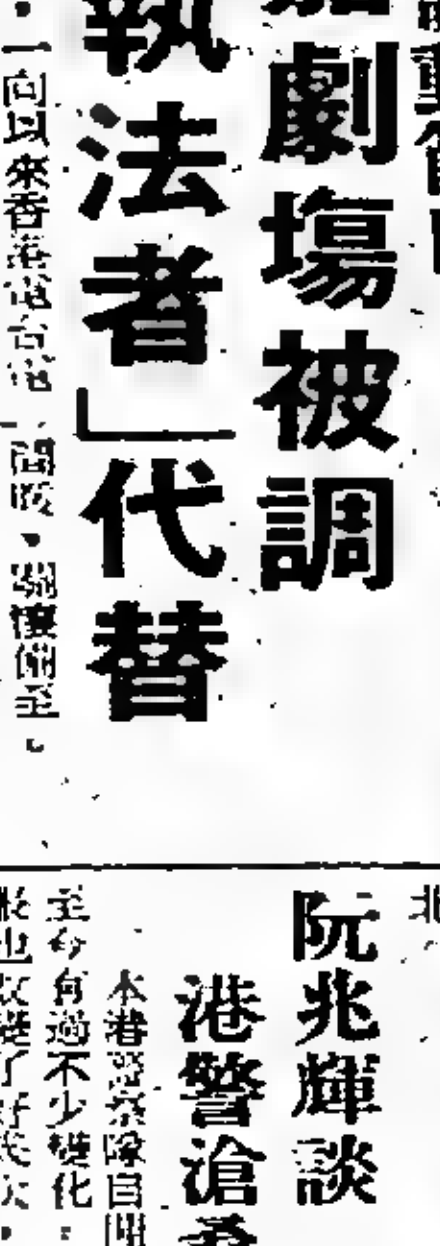
趙榮琛在台北

張艾嘉劇場被調 以「執法者」代替

張艾嘉，這位在影視界中，一向以劇場被調為目標。今次，他以「執法者」代替。

阮兆輝談 港警搶案

阮兆輝，這位在影視界中，一向以談港警搶案為目標。今次，他談了港警搶案。



阮兆輝在片場

對白田隣舍輔導會停止服務有疑問

對白田隣舍輔導會停止服務有疑問。這不僅是白田隣舍輔導會的問題，也是整個社會的問題。



白田隣舍輔導會

津浦教師供不應求何不用私立校教師

津浦教師供不應求何不用私立校教師。這不僅是津浦教師的問題，也是整個教育界的問題。



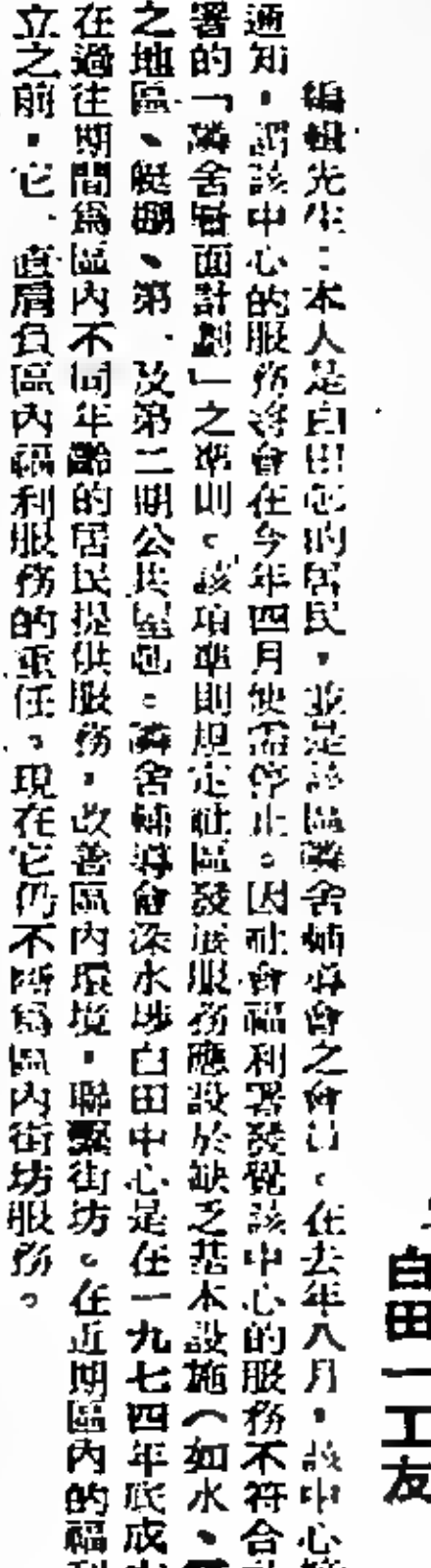
津浦教師

衛生輔導員並無因職級廢止而受損失

衛生輔導員並無因職級廢止而受損失。這不僅是衛生輔導員的問題，也是整個衛生界的問題。

本港新聞

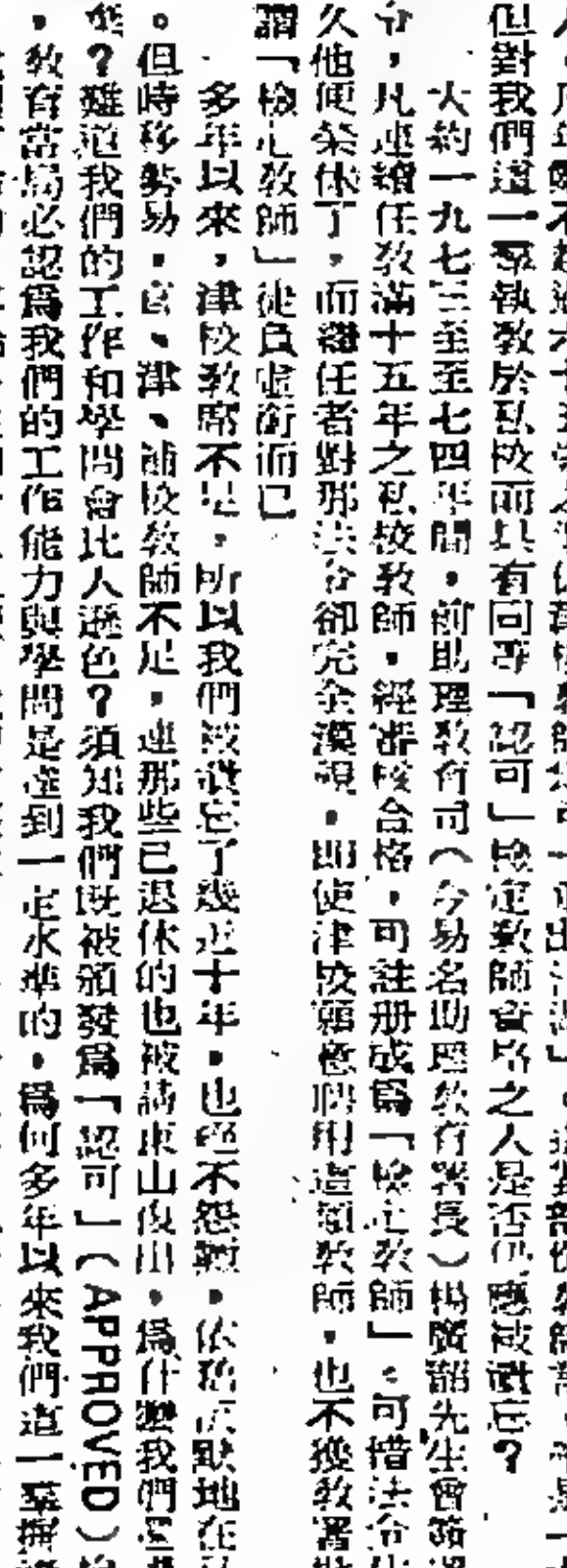
本港新聞。這不僅是本港新聞，也是整個香港的問題。



本港新聞

讀者論壇

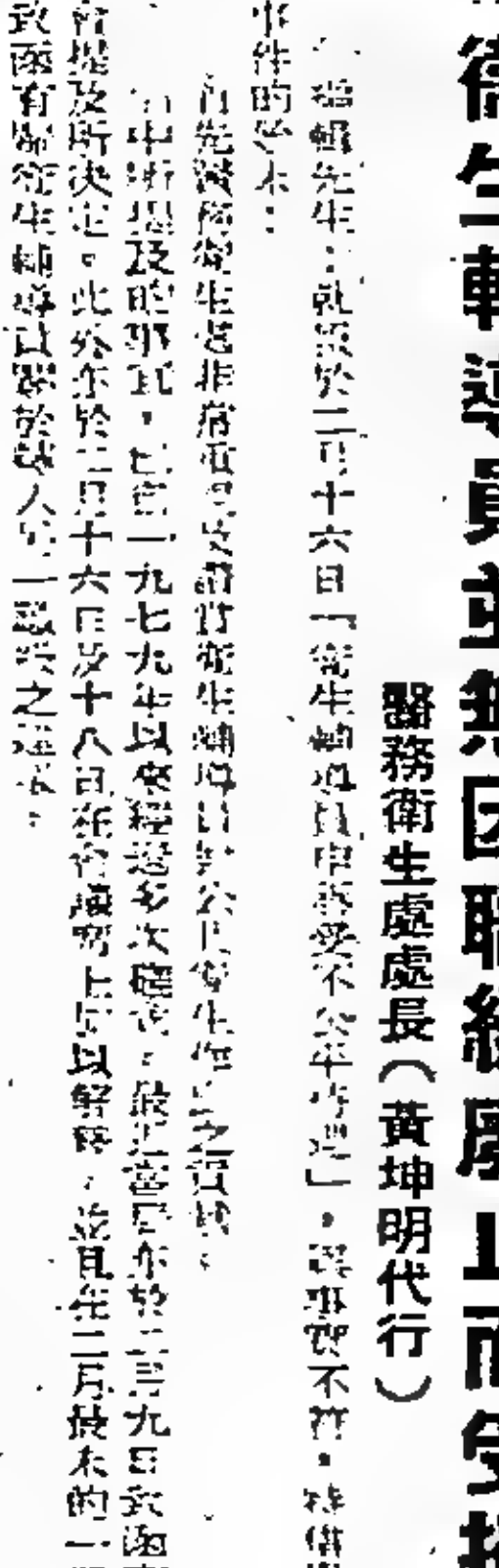
讀者論壇。這不僅是讀者論壇，也是整個社會的問題。



讀者論壇

女書記兼職校工問題讀者還有話說

女書記兼職校工問題讀者還有話說。這不僅是女書記兼職校工的問題，也是整個教育界的問題。



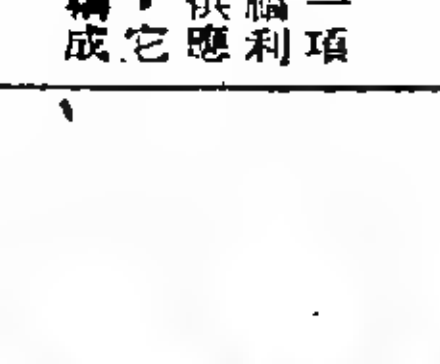
女書記兼職校工

流浮山築路毀壞田蠔民要求賠償損失

流浮山築路毀壞田蠔民要求賠償損失。這不僅是流浮山築路毀壞田蠔民的問題，也是整個社會的問題。

本港新聞

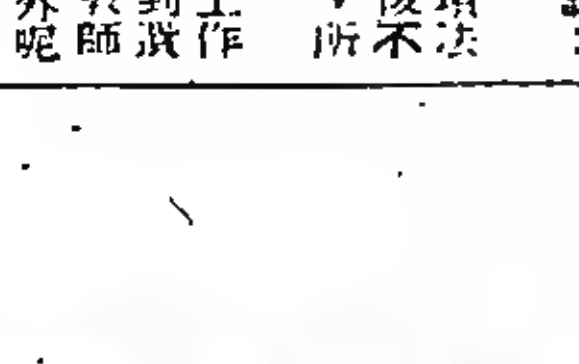
本港新聞。這不僅是本港新聞，也是整個香港的問題。



本港新聞

讀者論壇

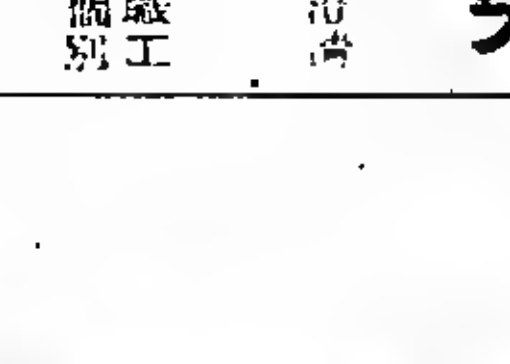
讀者論壇。這不僅是讀者論壇，也是整個社會的問題。



讀者論壇

女書記兼職校工問題讀者還有話說

女書記兼職校工問題讀者還有話說。這不僅是女書記兼職校工的問題，也是整個教育界的問題。



女書記兼職校工

流浮山築路毀壞田蠔民要求賠償損失

流浮山築路毀壞田蠔民要求賠償損失。這不僅是流浮山築路毀壞田蠔民的問題，也是整個社會的問題。

華僑文化

香港中國美術會會員

作品在港內外展出

春節聯歡宴集情況熱烈

【本報訊】香港中國美術會，於前（廿七）日假九龍會議中心舉行會員聯歡宴集，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。是次聯歡宴集，由會長陳少敏主持，並有各界人士蒞臨致意。席間，陳會長致詞，對會員在過去一年之努力表示嘉許，並對未來工作寄予厚望。宴集期間，會員們還欣賞了多件在港內外展出的會員作品，包括繪畫、攝影及手工藝等，展現了華僑藝術家的才華與創意。

羅鼎華三代畫展

「風物已隨新運轉」

丹青更喜新春來

【本報訊】著名畫家羅鼎華先生，為慶祝新春佳節，特於（廿八）日假九龍會議中心舉行三代畫展。是次展覽，由羅先生之長子羅子雲、次子羅子明及三子羅子健共同策劃，展出了三代人共同創作的作品。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物及抽象畫等，展現了羅家三代在藝術上的傳承與發展。羅先生表示，希望透過是次展覽，能將中華傳統文化及藝術精神，傳承給後輩，並為新春佳節增添喜慶氣氛。

國畫創作應推陳出新

廣州「中國畫院」首屆展覽後

【本報訊】廣州「中國畫院」首屆展覽，已於日前圓滿結束。是次展覽，共展出了來自全國各地的優秀國畫作品，吸引了眾多藝術愛好者前往參觀。展覽期間，不少觀眾對國畫的創作與發展，提出了自己的看法。有觀眾認為，國畫創作應在繼承傳統基礎上，不斷推陳出新，融入現代審美觀念，才能展現出時代感與生命力。亦有觀眾認為，國畫應保持其傳統特色，不應盲目追求創新而失去本質。展覽負責人表示，將收集觀眾的意見，作為未來創作與展覽的參考。

在大會堂九樓

葉文意明講經

本週日高永賢續講

【本報訊】由葉文意先生主講的「明講經」系列講座，將於本週日（廿九）下午二時，假大會堂九樓繼續舉行。是次講座，將由高永賢先生續講，內容涉及《論語》之「為政篇」，探討孔子之政治思想及其對後世的影響。葉先生表示，希望透過是次講座，能幫助聽眾更深入地了解儒家文化，並將其應用於現代社會。歡迎對經學有興趣的人士踴躍參加。

美國溫泉市中美藝術會

主辦伍剛和書畫欣賞會

市長及國家銀行行長剪綵連展兩週

【本報訊】美國溫泉市中美藝術會，將於本週末（廿九、三十）假溫泉市公共圖書館，主辦伍剛和先生之書畫欣賞會。是次展覽，由伍先生親自到場指導，展出了其在書法及繪畫方面的傑出作品。展覽開幕儀式，將由溫泉市市長及國家銀行行長主持剪綵。伍先生表示，此次來溫泉市舉辦展覽，是希望透過藝術交流，增進中美兩國人民之間的友誼與了解。展覽將連展兩週，歡迎市民踴躍參觀。

張大千新作梅聘海棠圖

祝大成雜誌一百期紀念

【本報訊】著名畫家張大千先生，為慶祝《大成雜誌》創刊一百週年紀念，特繪製了兩幅新作，分別為《梅聘海棠圖》及《水仙圖》。是次作品，展現了張先生精湛的繪畫技藝，以及對自然景觀的獨特感悟。《大成雜誌》編輯部表示，張先生的作品，不僅是藝術上的傑作，更是對該雜誌百年來所堅持之文化傳承與發展，給予了高度肯定。兩幅作品將於近期在溫泉市展出，歡迎市民前往欣賞。

黃大仙工青康樂活動會

主辦工業青年辯論比賽

介紹工友演講的技巧及知識

【本報訊】黃大仙工青康樂活動會，將於本週末（廿九、三十）假黃大仙祠，主辦工業青年辯論比賽。是次比賽，旨在提高工業青年的辯論能力，並透過辯論，探討有關勞工權益、社會發展等議題。活動會表示，希望透過是次比賽，能激發青年對社會事務的關注，並提升其表達與思辨能力。比賽將分為多個組別進行，歡迎工業界青年踴躍參加。

學海書樓與市局圖書館

合辦國學講座

中大校外及香港電台

【本報訊】學海書樓與市局圖書館，將於本週末（廿九、三十）合辦國學講座。是次講座，將由多位國學專家主講，內容涉及《論語》、《孟子》等經典著作之研究與賞析。講座將分別在中大校外及香港電台舉行，方便聽眾參加。主辦單位表示，希望透過是次講座，能推廣國學文化，提高市民對傳統文化的認識與興趣。歡迎市民踴躍參加。

春風畫會師生

展畫三天圓結

清潔城市 人人有責

【本報訊】春風畫會師生聯展，將於本週末（廿九、三十）假九龍會議中心圓滿結束。是次展覽，由春風畫會師生共同策劃，展出了多件優秀的繪畫作品。展覽期間，不少市民對師生們的才華表示讚賞。春風畫會會長表示，此次聯展，不僅是師生們展示才華的機會，更是推廣繪畫藝術、提高市民藝術素養的契機。展覽圓滿結束，感謝各界人士的支持與參與。

乙卯詞社第七屆

紀念贈畫敬公并序

【本報訊】乙卯詞社第七屆會員聯歡宴集，將於本週末（廿九、三十）假九龍會議中心舉行。是次宴集，旨在紀念該會成立週年，並增進會員之間的友誼。宴集期間，還將舉行贈畫敬公活動，由會員們向會所捐贈作品，以表對會所之支持與貢獻。乙卯詞社表示，希望透過是次宴集，能進一步團結會員，共同為推廣詞學文化而努力。

深水埗敬老耆會舉辦

粵劇晚會招待老人參觀

攝影及填字兩項比賽多人獲獎

【本報訊】深水埗敬老耆會，將於本週末（廿九、三十）假深水埗戲院，舉辦粵劇晚會招待老人參觀。是次晚會，旨在為耆老提供一個愉快的文化活動，並透過粵劇欣賞，增進對傳統文化的了解。晚會期間，還將舉行攝影及填字比賽，以豐富耆老的晚年生活。耆會表示，希望透過是次活動，能為耆老提供一個溫馨、愉快的聚會機會。

香港第一台

商業第一台

【本報訊】香港第一台及商業第一台，將於本週末（廿九、三十）播出多檔精彩節目。香港第一台將播出《新聞報導》、《天氣預報》及《體育新聞》等節目，為聽眾提供最新的資訊。商業第一台則將播出《商業新聞》、《財經分析》及《市場動態》等節目，為聽眾提供深入的商業資訊。兩台表示，將繼續為聽眾提供高質量的廣播節目，滿足不同聽眾的需求。

今樂府

商業第一台

【本報訊】今樂府節目，將於本週末（廿九、三十）在商業第一台播出。是次節目，將由多位知名歌手演唱多首膾炙人口的流行歌曲，為聽眾帶來精彩的音樂享受。今樂府表示，希望透過是次節目，能為聽眾提供一個愉快的聽覺體驗，並推廣流行音樂文化。

麗的第一台

商業第一台

【本報訊】麗的第一台節目，將於本週末（廿九、三十）在商業第一台播出。是次節目，將由多位知名藝人主持，內容涉及娛樂新聞、影視作品賞析及藝人專訪等。麗的第一台表示，希望透過是次節目，能為聽眾提供豐富的娛樂資訊，並滿足聽眾對影視作品的興趣。

無線翡翠台

商業第一台

【本報訊】無線翡翠台節目，將於本週末（廿九、三十）在商業第一台播出。是次節目，將由多位知名藝人主持，內容涉及綜藝遊戲、影視作品賞析及藝人專訪等。無線翡翠台表示，希望透過是次節目，能為聽眾提供精彩的綜藝娛樂節目，並滿足聽眾對影視作品的興趣。

綠都電台

商業第一台

【本報訊】綠都電台節目，將於本週末（廿九、三十）在商業第一台播出。是次節目，將由多位知名藝人主持，內容涉及綜藝遊戲、影視作品賞析及藝人專訪等。綠都電台表示，希望透過是次節目，能為聽眾提供精彩的綜藝娛樂節目，並滿足聽眾對影視作品的興趣。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

本報地址：香港中環皇后大道中

確相機

分類廣告客戶幸運抽獎

由三月一日起至三月三十一日止

凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。

頭獎：現金一萬元

二獎：現金五千元

三獎：現金一千元

四獎：現金五百元

五獎：現金二百元

六獎：現金一百元

七獎：現金五十元

八獎：現金二十元

九獎：現金十元

十獎：現金五元

十一獎：現金三元

十二獎：現金一元

十三獎：現金五角

十四獎：現金二角

十五獎：現金一角

十六獎：現金五分

十七獎：現金二分

十八獎：現金一分

十九獎：現金五分

二十獎：現金二分

二十一獎：現金一分

二十二獎：現金五分

二十三獎：現金二分

二十四獎：現金一分

二十五獎：現金五分

二十六獎：現金二分

二十七獎：現金一分

二十八獎：現金五分

二十九獎：現金二分

三十獎：現金一分

出讓

本報出讓，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

本報地址：香港中環皇后大道中

每日讀者 惠刊廣告

超過百萬 收效宏大

本報每日讀者超過百萬，刊登廣告收效宏大。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

本報地址：香港中環皇后大道中

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

本報地址：香港中環皇后大道中

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

本報地址：香港中環皇后大道中

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

本報地址：香港中環皇后大道中

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

本報地址：香港中環皇后大道中

空氣清新經驗豐富初生
至5歲只收一名請電：
H 8919251 劉太

英
尖68
早午

[illegible]

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

海明威旅運

3-958807 3-958547

台灣百貨

★四晚三晚早人房 920
★來回機票接送 天天出發
★特快簽證 160 十日出發
★台北來回機票640
旺角彌敦道655號胡社生行801室

得其利

招牌响囉！囉！

往台灣可帶合法

台證

★特快收書90

旺角彌敦道607 號1817室電梯18字

旺角電話：(3)301275 (3)849562

中環永吉街12號2樓8室(3)413674

南美簽證

協辦南美各國簽證居留權

代售各地特種機票

世界各國旅遊簽證

手續簡捷 歡迎垂詢

WONG'S & CO. 5-236838

香港德輔道中19號環球商場354室

得利環球旅運公司

3-859607 3-859643

機票 / 酒店 / 世界性租車

接送 / 旅行簽證及保險

旅行支票 / 高級旅行團

貿易考察團

凡二月份報名參加旅行團均可獲贈旅行支票

彌敦道信和中心14字1405A室

華僑日報讀者

七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊 廉價機票

台灣旅遊·日本旅遊 服務中心

韓國旅遊·泰國旅遊 代理各地特種機票

星馬旅遊·菲律賓旅遊 直接發售歡迎垂詢

每週有團出發 專用電話

歡迎社團工廠委託安排行程

香港國際大廈1702室 電話：5-413081

代理廣州

東方賓館

天天接受預訂房間

專車免費由機場及火車站接運賓客

代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9室

電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

九龍彌敦道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0

(星期日及公眾假期中區總公司照常營業)

江南

上海·蘇州·杭州

無錫·南京

九天高級豪華團

●來回直航飛機

●過遊江南五大名城

●住宿豪華賓館

●遊江南熱心餐及各地名菜

一逢星期六出發

\$3290

桂林

桂林直航五天豪華團

●來回直航飛機

●獨家安排遊覽秦始皇三王陵

之遺蹟

●專人領隊 隨團服務

4月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27日

5月1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29日

\$1790

桂柳南八天豪華團

逢星期六出發 \$1990

曼谷

芭堤雅·桂河橋

古都大城 泰皇夏宮

八天高級豪華團

●行程最豐富 歡迎比較

●獨家採用日航 服務一流

●團獨獨立 專人領隊

●分公司直營 穩健可靠

一逢星期一、三出發

\$1750

泰星

芭堤雅·桂河橋

裕華園·珍珠坊

八天高級豪華團

●全港獨有行程

●全港獨有日航 服務一流

●八天過遊兩邦 超值享受

●團獨獨立 專人領隊

一逢星期一、三出發

\$2460

星馬

聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團

●最新航747 舒適省時

●兩晚住宿雲頂新館

●三晚住宿新加坡

特別適合探親購物

●全港豪華享受 絕無自費

一逢星期三、六出發

\$2490

星馬泰專線

專線服務·更勝一籌·分社直營·全港最平

星馬泰·印尼特快簽證·平價機票

星馬旅行社有限公司

中環德輔道中141號國際大廈1601室

旺角彌敦道582號信和中心1002室

5-444644 3-322301

星期日全日辦公

星馬豪華七天 \$2490

星馬泰九天 \$2890 十二天 \$3290

全泰馬星(清邁·檳城)十三天 \$3790

泰國·星加坡八天豪華團 \$2490

天天出發·日日有團

乘巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂湖、檳榔嶼、馬六甲

雲頂高原、清邁寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇園

聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花園山可觀覽星加坡全景

曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鐘魚潭、玫瑰花園、水上市場、郵政局、皇宮

特快簽證

星馬泰專線

平價機票

全泰國 清邁 七天 \$1890

逢星期二、三、六、日出發(清邁——曼谷內陸機)

暢遊：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮

桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鐘魚潭、蛇園

住宿：曼谷洲際大酒店、芭堤雅海濱大酒店、桂河橋大酒店

復活節加班·日日有團出發

4月3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12日

星、馬、泰、印尼平價機票·天天出發

歷史悠久 信用可靠

永安旅行團

總社：德輔道中52號401-3室 電話：5-256243 假日照常辦公

九龍彌敦道：德輔道中43號 電話：3-7566993 假日照常辦公

北角分社：英皇道153號英皇中心地庫商場 電話：5-705452 5-703616

尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道1025室 電話：3-694447 (假日照常辦公)

旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3-846484 846555 846557

荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話：0-432631 432708 431406

澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701

日本

目前許多旅行社，因規模小或經驗不足，故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團

而日本是一個壹億以上之人口大國，其九州、西本州、北本州及北海道，其自

然風景尤勝過本州中部，只有永安旅行團規模大，字號老，人才多，故全日本最

佳風景，均包括在永安旅行團行程之內，乘搭日航，東京住帝國酒店。

日本本州富士山七天豪華團 \$2790 天天出發

日本本州富士山八天豪華團 \$2990 天天出發

日本本州九州北九州八天豪華團 \$3790 逢星期六出發

日本本州九州北九州八天豪華團 \$3380 逢星期四出發

日本本州九州北九州八天豪華團 \$3990 逢星期三出發

韓國日本本州八天超級豪華團 \$4260 2月20日 3月20日 4月4, 9日

台灣

參加永安旅行團，進入台灣，堂堂正正，真正「永安」招牌，不必改用其他團名

此乃最佳之信心保證，本社具備多種行程，任君選擇，由五天至九天，由白沙

灣、溪頭、佛光山至阿里山，高雄全線乘搭新航747珍寶客機，住宿一流大酒

店。

台灣阿里山九天豪華團 \$2280 逢星期六出發

台灣溪頭九天豪華團 \$1880 逢星期三、六出發

台灣七天豪華團 \$1680 天天出發

菲律賓

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉，暢遊大富

都、馬尼拉、碧瑤、宿務、達沃、馬尼拉、宿務、達沃、馬尼拉、宿務

難忘瀑布、千島湖等名勝，住宿五級大酒店

菲律賓七天豪華團

\$1890逢星期五、日出發

菲律賓六天豪華團

\$1790逢星期一出發

歷史悠久 * 專業旅遊

康泰旅行社有限公司

總社：中環大道中31號海通大廈6字 5-240061

中環皇后大道中10字 5-211411

尖沙咀彌敦道23號環興大廈11字 3-676111

旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207

機票部專線：3-676171 5-240061

星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

全港最高級台灣團 * 中華航空公司贊助

本團四大優點：

航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，乘華航往

台灣乃最佳選擇，班次最多，機票價錢最貴，回程可停留

台北，早午晚班機任君選擇

內陸機：華航兩程內陸機(台北—花蓮、高雄—台北)節省行車16小時

住宿：全港一流大酒店，台北市住最新最大之來來香格里拉飯店

膳食：膳食全港最靚，選用粵菜、台灣菜，獨有四晚豪華夜總會

節目最豐富，暢遊台北陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂

台中、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、梨山、橫貫公路。

豪華四天 \$1390

高雄七天 \$1750

環島七天 \$1790

環島九天 \$1990

最高級九天 \$2250

台北機票 + 酒店

(天天出發)

特快台證 \$150

專人辦理·快捷可靠

台灣專線

獨家主辦·分社直營

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

台灣專線

天天出發

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)

星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

票務部：5-210341-3

馬(檳城)星泰

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、檳榔嶼、雲頂高原、清邁寺、國家

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉皇(內藏中國古代名貴玉器)、新

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園山

可觀覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古堡、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、鐘

魚潭、水上市場、鐘魚潭等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人

領隊，早機去，晚機返。

逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490

逢星期二、三、六出發(檳城)七天 \$2490

美加西岸豪華團

暢遊檀香山、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路斯尼奧園、聖地牙哥、獅子日

然野生公園、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、

漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、專人領隊、住宿一流豪華大酒店

●乘搭直航豪華747珍寶客機，直飛夏威夷，節省八小時飛行時間

●早機到，晚機返，觀光時間最充足

●方便探親，機票可停留120天，返港時可停留三藩市、夏威夷、東京及台北

●取價特廉，增補超值享受

逢星期四出發美國西岸十天 \$8,190 美加西岸十二天 \$10,190

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、

芭堤雅、珊瑚島、古城文化、鐘魚潭、泰皇夏宮、古都大城、清

邁、雙龍廟、泰貼山、美人窩等。多晚夜總會，住宿芭堤雅皇宮、

納美、清邁住素里哇大酒店，獨立成團

新增內容，包括東芭文化村，住芭堤雅

三晚，曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天團 \$1760

大酒店，全港獨家採用，歡迎比較。清邁八天團 \$2190

全台灣

四天 \$1350 七天 \$1590

飛機往

